Do anh Võ Phi Hùng Cựu HS Petrus Ký (67-74) tặng Kho Sách Xưa Quán Ven Đường (Từ microfilm Thư Viện Đại học Cornell)

MAPS, MICROTEXTS AND NEWSPAPERS
AUG 2 0 1974
CORNELL UNIVERSITY LIBRARIES

Tổng Trưởng Kinh Tế Thương Mại họp báo công bố kế hoạch kinh tế nhị niên

74,75 hướng mọi ngành hoạt động trong nước vào tăng gia sản xuất

Năm thứ 10 ● Số 2785 Chúa Nhựt 24, Thứ Hai 25-3-74 ✱ 1 và 2 Tháng Ba năm Giáp Dần ● 4 trang giá 30$

tiền tuyến

TIẾNG NÓI CỦA QUÂN DÂN MIỀN NAM TỰ DO

TÒA SOẠN : Điện thoại : 99.533 — 40.271 (QS)
Chủ-Nhiệm : NGUYỄN-HUY HÙNG
TY QUẢN-LÝ và TRỊ-SỰ 140, Lê-Lai Saigon 2—Đ.T. : 96034

✱ ĐÔ LA «LẬU» ĐƯỢC MANG BÁN TỰ DO CHO CÁC NGÂN HÀNG KHỎI SỢ CẢNH SÁT VỒ ● VẪN CẤM BÁN XĂNG THỨ BẢY, CHÚA NHẬT VÀ GIẢM TỐI ĐA NGOẠI TỆ NHẬP CẢNG XĂNG, DẦU HỎI, ĐƯỜNG, RƯỢU... ● TÁI BÁO ĐỘNG KINH TẾ GẶP KHÓ KHĂN TRẦM TRỌNG, NHƯNG CUỐI 1974 VN CÓ DẦU. ★ VIÊM-HỒNG

SAIGON (VH).— «Kế hoạch nhị niên cấp thời về vấn đề kinh tế Quốc gia của Bộ TMKN trong các năm 1974,1975 là hướng tất cả các ngành hoạt động trong nước vào việc tăng gia sản xuất, đồng thời hạn chế tối đa việc nhập cảng các sản phẩm không cần thiết, gia tăng tín dụng kỹ nghệ lên gấp đôi hầu mở mang thêm nhiều khu chế xuất để giải quyết nạn thất nghiệp đang lan tràn tại các Đô Thị.»

Trên đây là lời tuyên bố của ông Nguyễn Đức Cường, Tổng Trưởng TMKN trong cuộc họp báo đầu tiên kể từ ngày ông nhậm chức vào chiều ngày 22-3-74 tại phòng hội của Bộ này. Trước đó, trong lời mở đầu cuộc họp báo, Ông Tổng Trưởng TMKN tái báo động là nền kinh tế VNCH đang lâm vào tình trạng khó khăn trầm trọng. Ông nói với Báo Chí là trong năm 1974 và cả năm 1975 nữa, chúng ta sẽ phải bước qua một giai đoạn kinh tế thật cam go vì ảnh hưởng chung bởi yếu tố khủng hoảng kinh tế trên khắp thế giới, ngoài mức kiểm soát của một Quốc gia nhược tiểu, đã và đang có chiến tranh như VNCH chúng ta.

Sẽ giảm 85olo ngoại tệ nhập cảng của năm 1974

Để đối phó với những khó khăn kinh tế đến với chúng ta quá bất ngờ, do ảnh hưởng của những khó khăn chung mà các nước bạn của ta cũng đang gặp phải khiến việc viện trợ bị giảm sút BộTMKN sẽ thực hiện các dự án ngắn hạn, nhắm vào các lãnh vực tư doanh, các cơ sở kỹ nghệ nhỏ, để giúp các Công ký thươnggia phát huy sángkiến hầu hỗ trợ cho các chương trình kinh tế tự túc của chánh phủ. Theo đó, kế hoạch kinh tế nhị niên sẽ nhắm vào các mục tiêu :

— Thiết lập các khu chế xuất và gia tăng diện tích các khu

Xem tiếp trang 4 B

Thượng Viện chấp thuận VIỆC BỔ NHIỆM 14 Tân Đại Sứ

SAIGON 22-3.— TNV sáng nay đã bế mạc khoá họp bất thường thứ I năm 1974 sau khi biểu quyết chấp thuận phúc trình của Ủy ban Ngoại Giao Thông Tin về việc bổ nhiệm các trưởng nhiệm sở ngoại giao do Hành Pháp chuyển sang. Phiên họp thảo luận và biểu quyết phúc trình của ủy ban Ngoại

Xem tiếp trang 4 I

tin văn quốc nội

QUẢNG NGÃI 22-3.— Phái đoàn Uỷ Ban QTKS và Giám sát ngưng bắn do sự hướng dẫn của Đại tá Lê bá Khiếu Tỉnh Trưởng Quảng Ngãi cuối tuần qua đã đến viếng thăm hải đảo Lý Sơn (Quảng Ngãi). Hải đảo Lý Sơn ở cách Quảng Ngãi chừng 20cs về phía Bắc.

SAIGON 22-3; Giáo sư Nguyễn đình Hòa, Giám Đốc Trung Tâm Việt học tại Viện đại học Nam Illinois ở Carbondale HK, vừa được ân thưởng Bội Tinh VănHóa Giáo Dục Đệ Nhị Hạng.

Ông Ngô khắc Tỉnh, Tổngtrưởng Văn Hóa Giáo dục và Thanh niên mới đây đã trao gắn huy chương nói trên cho GS Nguyễn đình Hoà trong một buổi tiếp tân của Hội SV VN tại Carbondale, tiểu bang Illinois, nhân dịp ông Tổng Trưởng công du HK để thăm các trường Đại Học có chương trình viện trợ cho VN.

Xem tiếp trang 4 G

TIN ĐIỆN QUỐC TẾ

HOA TH ĐỐN 22-3 (AP)— Một viên chức quốc tế đặc trách vấn đề khủng bố hôm thứ năm tiên đoán là các hoạt động khủng bố sẽ gia tăng trong vòng vài năm tới.

Ông Frederick J. Hacker đã được gia đình Hearst tham khảo ý kiến về vụ cô Katricia Hearst bị bắt cóc.

Ông Hacker tuyên bố với ủy ban an ninh quốc nội tại Hạ viện Hoa kỳ là nạn khủng bố đã trở thành một hình thức góp vui cho quần chúng.

HÁN THÀNH (UPI) 22-3.— Một phát ngôn viên Đại Hàn hôm thứ Sáu cho biết các viên chức cao cấp Đại Hàn và Bắc Hàn sẽ gặp nhau ngày thứ Tư trong nỗ lực nhằm mở lại các cuộc thảo luận trong ủy ban điều hợp Nam BắcHàn từng bị bế tắc. Phát ngôn viên Lee Dong Bob cho biết ông Chang Key Young, phó đồng chủ tịch Đại Hàn trong Uỷ ban và ông Ryu Jang Shik, phó đồng chủ tịch Bắc Hàn, sẽ gặp nhau tại làng đình chiến Bàn Môn Điếm.

ALGER 22-3 (Reuter).— Các vị ngoại trưởng và các đại biểu đại diện cho 17 quốc gia không liên kết hôm thứ năm đã kêu gọi trợ giúp khẩn cấp cho các quốc gia thuộc thế giới thứ ba bị ảnh hưởng bởi sự tăng giá dầu hỏa một cách quá mau chóng.

tin cần biết

Bán nhà tại chung cư Nguyễn-Kim

SAIGON 22-3. Thi hành quyết định của Hội đồng Nội Các trong phiên họp ngày 6-11-73, Tổng Cuộc Phát Triển Gia Cư sẽ cấp bán 77 đơn vị gia cư tại Chung cư Nguyễn Kim cho các gia chủ thuộc thành phần giải tỏa tại Cư xá Lê văn Duyệt và trú khu Bình Khang.

Các gia chủ mua nhà phải nộp đơn (theo mẫu in sẵn) tại Tổng Cuộc Phát Triển Gia Cư số 60 Đoàn Thị Điểm Saigon, kể từ nay đến 16 giờ ngày 30-3-74. Các đơn nộp sau hạn định sẽ đương nhiên bị xếp và mọi sự khiếu nại sẽ không được cứu xét.

Nghiệp Đoàn Ký Giả Nam Việt triệu tập Đại Hội bất thường

Nghiệp Đoàn Ký Giả Nam Việt sẽ triệu tập I ĐạiHội Bất Thường tại Nhà Hàng Nam Đô, 205 đg Nguyễn Thái Học vào THỨ BẢY 30-3-74 từ 15 đến 18 giờ với chương trình nghị sự như sau:

— Biểu quyết bản điều lệ mới của Nghiệp Đoàn.

Xem tiếp trang 4 H

● Tại Liên Hiệp Quốc, Ngoại Trưởng Vương văn Bắc xác nhận với Tổng Thư Ký Kart Waldham :

VNCH cương quyết tái lập chủ quyền trên đảo H.Sa và thi hành H.Đ. Ba Lê

● **Tổng Thống Á Căn Đình ca tụng Tổng Thống Nguyễn văn Thiệu là một lãnh tụ quốc gia tài ba chân chính**

● **Việt Nam Cộng Hòa sẽ toàn thắng Cộng Sản Bắc Việt, vì nhân dân thế giới đã biết quá rõ về họ.**

LIÊN HIỆP QUỐC 22-3 (AFP).— Hôm thứ sáu Ngoại Trưởng VNCH Vương-v-Bắc đã tuyên bố với báo chí sau khi hội kiến với ông Tổng Thư Ký Liên Hiệp Quốc Kurt Waldheim như sau : «VNCH cương quyết tái lập chủ quyền trên đảo Hoàng Sa bằng tất cả phương cách hòa bình có thể có và trong khuôn khổ của bản Hiến chương Liên HiệpQuốc»

Ngoại Trưởng VNCH còn nhắc lại là chánh phủ VNCH đã lưu ý Hội đồng Bảo an Liên hiệp quốc về việc Trung Cộng chiếm cứ đảo này bằng võ lực và thông báo cho Hội đồng Bảo an biết là VNCH quyết định tiếp tục dành quyền xác định chủ quyền của VNCH trên quần đảo Hoàng sa trên bình diện ngoại giao và chính trị. Việc nhờ tới Tòa án quốc tế ở La Haye là một phương cách không bị gạt bỏ.

Ngoại Trưởng Vương văn Bắc cho biết nhân dịp ông ghé qua Nữu Ước ông đã tới trao đổi quan điểm với ông Tổng thư ký LiênHiệp quốc về tình hình VN và quốc tế. Và xác định này VNCH cương quyết thi hành hiệp định Balê mặc dù hàng ngày phía CS vẫn vi phạm hiệp định đó.

TT Á Căn Đình tiếp Ngoại trưởng Vương Văn Bắc

Sau khi đến Thủ đô Buenos Aires, NT Vương v Bắc sáng ngày 20-3-74 đã được TT Á Căn Đình Juan Peron tiếp kiến tại dinh Olivos. Tổng Thống Á Căn Đình đã niềm nở ra tận thềm đón và bắt tay Ngoại Trưởng VNCH vào phòng khách trước sự chứng kiến của báo chí và vô tuyến truyền hình.

Trong cuộc đàm thoại hết sức bán mật kéo dài 30 phút- Ngoại trưởng Vương văn Bắc đã chuyển đến Tổng Thống Peron quà tặng cùng lời chào thân hữu và cảm mến của Tổng Thống Nguyễn văn Thiệu. Tổng Thống Á Căn Đình đã gởi lời cảm tạ và chúc tụng đến Tổng Thống Việt Nam Cộng Hòa.

Đề cập đến tình hình tại VN, Ngoại trưởng đã nhấn mạnh đến tính cách quốc gia của cuộc chiến đấu

Xem tiếp trang 4 A

Phu nhân Thủ Tướng VNCH chủ tọa lễ khai mạc triển lãm tranh để gây quỹ cho Hội Bảo Trợ Học sinh nghèo tại số 24 Gia Long Saigon ngày 22-3-1974. Hình trên : Phu nhân Thủ Tướng đang cắt băng khai mạc phòng triển lãm.

HỘI NGHỊ LA CELLE ST CLOUD TÁI NHÓM NHƯ DỰ LIỆU HÔM 22-3-74

MTGP đưa đề nghị 6 điểm cũ rích cốt làm tắc hội nghị

● **Tại miền Nam, Cộng sản đã sát hại cả triệu thường dân vô tội.**

BA-LÊ 22-3 (AFP).— Phiên họp của hội nghị ở La Celle Saint Cloud giữa VNCH và MTGP đã diễn ra như dự liệu hôm thứ sáu 22-3.

Trong phiên họp này phía MTGP đã đọc một lời tuyên bố để nói về kế hoạch sáu điểm của họ, mà họ nói là đề nghị mới và thông tấn xã AFP nhìn nhận rằng đây chỉ là sự nhắc lại 6 điểm cũ của họ với vài chi tiết nhỏ được nói rõ hơn. Theo đó thì phía MTGP lập hội đồng hòa hợp hoà giải 3 tháng sau khi có lệnh sự ngưng bắn thật sự do 2 bên ra lệnh. Hội đồng này sẽ đứng ra tổ chức tổng tuyển cử. Và tổng tuyển cử này sẽ diễn ra trong vòng 1 năm sau khi thành lập hội đồng.

Phụ Tá Trưởng phái đoàn VN-Cộng Hòa là ông Nguyễn Xuân Phong người cầm đầu phái đoàn đi họp đã vạch rõ rằng 6 điểm do MTGP nêu ra đều vẫn giữ tính cách làm cho hội nghị bế tắc vì đó là 6 đòi hỏi theo thứ tự mà điều trước là điều kiện tiên quyết cho điều sau. Nếu gặp khó khăn trong điểm đầu thì không thể nào xét tới điều sau. Như vậy kế hoạch 6 điểm này không có tính cách toàn bộ. Đó chỉ là những yêu sách cứng nhắc không thay đổi được làm cho công việc thương thuyết bị bế tắc. Tuy nhiên việc cầm đầu phái đoànVNCH cũng đề nghị với phe bên kia những cuộc họp riêng giữa hai phái đoàn với nhau để có thể có những cuộc thảo luận thẳng thắn và cởi mở hơn.

Tin cuối cùng cho biết ông Nguyễn xuân Phong tuyên bố sẽ cứu xét kỹ đề nghị của phía MTGP xem có gì mới mẻ không. Tuy nhiên xét sơ khởi cho thấy đây chỉ là sự lập lại 6 điểm đã cũ rích của phía CS. Hơn nữa hạn kỳ Tổng tuyển cử do MTGP đề nghị thật là quá tệ và mơ hồ so với đề nghị cụ thể của VNCH là vào ngày 20-7 tới đây.

Cả triệu người đã là nạn nhân của CS tại miền Nam Việt Nam

Trong khi đó, tại Genève trong bài diễn văn đọc tại Hội nghị Ngoại giao về việc tái xác nhận và phát triển Luật Nhân Quyền quốc tế nhóm họp tại Genève, ông Trưởng Phái đoàn thường trực VNCH tại Genève đã tố cáo CS vi phạm trầm trọng 2 thỏa ước Genève năm 1949 về nhân quyền khi chúng gây ra những hành động khủng bố, sát hại dân lành để hòng thực hiện mộng thôn tính VNCH. Trái

Xem tiếp trang 4 C

Lữ đoàn 80 BB của chính phủ đã tái chiếm thị trấn Kampong Luong, nhưng

OUDONG : tiếp diễn ác liệt, đẫm máu

✱ **Bộ tư lệnh CH Khmer động viên toàn lực K.Q vào mặt trận**

NAM VANG 22-3 (AFP).Lữ đoàn bộ binh 80 hiện đang cố tái chiếm Oudong cố đô Khmer bị cộng quân chiếm từ ngày 18-3, hôm thứ năm đã chiếm được TT Kampong Luong 1 thị trấn nằm trên phía Tây Biển Hồ. Với sự yểm trợ của chiến xa, tiểu đoàn của Lữ đoàn này vẫn tiếp tục tiến quân về phía trường trung học Oudong là nơi 700 binh sỹ chính phủ còn đang cố thủ ở đó.

Theo các ký giả đã tới được mặt trận này thì phía quân cứu viện đã bị thiệt hại 23 chết hơn 100 người bị thương với một xà lan và một chiến xa bị phá hủy.

Các ký giả thuật rằng mỗi ngày cộng quân nã hàng trăm trái đại bác vào trong đồn của bộ chỉ huy lữ đoàn. Ngay cả các y tá cứu thương cũng bị bắn bị thương. Cánh quân cứu viện có dư sức tiến tới trường trung học Oudong nhưng họ không đủ quân để trấn giữ hậu tuyến của họ.

Có hai cánh quân tăng viện tiến về phía Oudong trong số này có cánh quân từ phía Bắc tiến xuống dọc theo quốc lộ 5. Bộ tư lệnh Khmer đã động viên toàn lực không quân của họ vào mặt trận này với độ 30 chiếc khu trục cánh quạt, khoảng 10 chiếc phi cơ võ trang thám sát và trực thăng võ trang tác chiến. Phi cơ vận tải vẫn thả dù tiếp tế cho cánh quân trong Trường Trung học Oudong và lương thực đạn dược được thả dù một phần đã bị rơi vào tay cộng quân. Hiện vẫn chưa có trực thăng nào vào được sân trườngTrung học Oudong. Sáng thứ sáu lại có nhiều đơn vị quân Cộng hòa Khmer đã được cử tới tăng viện cho các cánh quân tiến về Oudong đã quyết tâm tái chiếm cho bằng được Oudong.

Theo các ký giả thì cộng quân khi chiếm Oudong đã bắt được nhiều tù binh và đã bắt theo nhiều dân đưa về tại căn cứ của họ ở Am leang. Một số khác bị đưa về phía bờ đông sông Cửu Long. Phía CS Khmer có độ 3,000 người với 10 đại bác không giật ở mặt trận này, phía chính phủ có độ 2.000 quân thiện chiến- Ngoài ra bộ tư lệnh Khmer cho biết có 1 trận đánh khác ở cách Nam Vang 60cs về phía Bắc. Cộng quân đã bỏ lại đây 3 xác chết.

Tin của AP cho hay rằng giao tranh ác liệt hiện đang tiếp diễn ở chung quanh thị trấnOudong trong khi các lực lượng bộ chiến và hàng

Xem tiếp trang 4 E

Hoàn tất hồ sơ vụ « Long An » và đã đệ trình lên Tổng Thống

★ **Trong 24 giờ qua CS vi phạm ngưng bắn 108 lần**

SAIGON (TT) Trong buổi họp báo sáng ngày 23-3, Phát ngôn viên chính phủ ông Nguyễn bích Mạc cho biết là sáng thứ hai 25-3 ủy ban điều tra buôn lậu tại Long An sẽ trình bày trước Báo chí trong và ngoài nước tại Trung tâm Dân vụ về những thành quả đạt được.

Được biết, ngày 23-3 ủy ban đã hoàn tất việc điều tra về vụ buôn lậu này và đã đệ trình kết quả lên Tổng Thống. TT đã đặc biệt tỏ ra tất lưu ý đến việc này.

PNV quân sự, Trung tá Lê-Trung-Hiền cho biết trong buổi họp báo trên : một ụ đạn tại Kontum đã bị phát nổ lúc 10giờ30 ngày 22-3.

Ụ đạn này chứa các đạn M16 và 60 ly phế thải của Trung đoàn 53 phát nổ vì có binh sĩ vô ý đốt cỏ khô cháy lan tới.

Cũng theo phát ngôn viên Quân sự kể từ 6 giờ sáng ngày 22-3 đến 6 giờ sáng ngày 23-3, Cộng quân đã vi phạm thêm 108 lần nữa.

Tại Thừa Thiên, trong ngày 22-3 Cộng quân đã bắt cóc 6 thường dân

Xem tiếp trang 4 J

1 Nghị sĩ Mỹ đòi rút hết quân để dằn mặt Âu Châu

HOA TH ĐỐN 23-3 (UPI)— Thượng nghị sĩ Hoa kỳ Pete hôm thứ sáu đã lên tiếng yêu cầu thượng viện nên đặt vấn đề rút quân Mỹ khỏi Âu Châu vì hiện nay nhiều quốc gia Âu Châu đã tỏ ra không muốn đi với Mỹ nữa và càng ngày càng có khuynh hướng tách riêng và theo những đường lối chủ trương độc lập. Thượng nghị sĩ Pete đã đưa cử một vài ví dụ cụ thể như trong cuộc chiến Trung Đông các nước trong thị trường Âu châu đã đi với Pháp và không cùng chung đường lối với Mỹ trong cuộc dương đầu với chiến lược phong tỏa dầu của khối Ả Rập.

TNS Pete cũng đòi chính phủ Hoa kỳ nên cúp viện trợ cho các nước Âu Châu.

Bà Thạch-Thị-Định đã gặp lại chồng

SAU HAI NĂM XA CÁCH

SAIGON 22-3.— Sau 2 năm xa cách, bà Thạch Thị Định đã gặp lại người chồng bị CS bắt trong cuộc chiến mùa Hè năm 1972 tại Quảng Trị. Chồng bà Trung sĩ I Danh Nở thuộc đơn vị Pháo Binh đồn trú ở Đông Hà đã được CS trao trả tại 1 cứ điểm QK-1 trong đợt trao đổi tù binh vừa qua.

Trung sĩ Danh Nở đã gặp lại gia đình tại căn nhà do Phu nhân T.T. VNCH trao tặng ở chung cư Nguyễn Kim Saigon.

«Không có gì vui sướng hơn khi gia cảnh lửa cháy đạn bay mà được sum họp đông đủ sau đó.»

Bà Thạch Thị Định, người đàn bà can trường có thừa ý nhân đã che chở, chia cơm xẻ áo với 3 chiến sĩ VNCH bị thương ở ngay trong nhà suốt thời gian giặc tạm chiếm Quảng Trị.

Khi Quân lực VNCH tái chiếm Quảng Trị, bà Định được Tổng Thống và Phu Nhân tiếp tại Dinh Độc Lập và tưởng thưởng nghĩa cử cao đẹp của bà.

Theo lời bà Thạch thị Định chồng bà không hay biết những việc bà đã làm trong thời gian ông bị bắt. Chính Trung sĩ Danh Nở cũng tin rằng mình khó tìm lại được gia đình «giữa cái cảnh thập tử nhất sinh» mùa Hè năm ấy. Ông đã tâm sự với một chiến hữu trong tù rằng nếu được thả, ông sẽ xin về tức nhà người quen để lần hồi tìm lại gia đình.

Bà Định cho biết ba chiến sĩ VNCH được bà cứu thoát vẫn thường xuyên thăm viếng bà và gia đình. Em bé gái 5 tuổi lạc gia đình ở «đại lộ Kinh Hoàng», do bà nuôi dưỡng, nay đã 7 tuổi và rất kháu khỉnh.

NỮ CẢNH SÁT VIÊN MẶC VÁY « CỰC NGẮN » làm việc ngon lành

TUNIS 21-3 (AFP).— Một đội nữ cảnh sát viên gồm vào khoảng 30 bà, đã chính thức được giao phó công tác ngày hôm nay tại những ngã tư chính của Thủ đô xứ Tunisie trùng với ngày quốc khánh của xứ này.

Mặc đồng phục màu xám, nhưng lại trông mát mắt vì các váy «cực ngắn» (Mini Jupe) đầu cắt tóc ngắn, đeo túi da bên hông, mang găng tay trắng, các nữ cảnh sát viên trên đã điều khiển một cách hoàn hảo các sự lưu thông không thua gì nam giới.

Trong những ngày đầu, một nữ cảnh sát viên trên đều được sự thấp tùng của một nam cảnh sát viên đóng luôn vai trò cố vấn.

Đội nữ cảnh sát đầu tiên mặc váy «cực ngắn» trên cho thấy đã đem lại nhiều kết quả khả quan ngay trong những ngày đầu, và dù là những «anh hùng tay lái» có liều lĩnh trong việc lái xe từ bao năm qua, giờ đây cũng đã bắt đầu lái xe một cách «từ tốn» kẻo có thể làm phật lòng các người đẹp cảnh sát. Số tai nạn cũng đã giảm bớt hẳn tại thủ đô đông đúc Tunis.

Báo chí Tunisie cũng đã nhiệt liệt khen ngợi sáng kiến này của sở cảnh sát Tunisie đã sẵn sàng trao trách nhiệm cho các phụ nữ.

Trong ngoài nước tiếp tục lên án hành động hiếu sát của Cộng Sản

★ **Phái đoàn Indonésia hiến máu giúp học sinh Cai Lậy**

SAIGON 22-3 Hội Đồng Tổng Liên Đoàn Lao Công VN và Ủy Ban Quốc gia Tổng liên đoàn trong phiên họp kỳ thứ 41 hồi cuối tuần qua tại trụ sở Trung Ương Tổng Liên Đoàn Lao công VN đã lập một quyết nghị lên án những hành động dã man của CS sát hại trẻ thơ vô tội.

TLĐLCVN và Ủy ban quốc gia Tổng liên đoàn rất lấy làm xúc động trước hành động sát nhân của CS khi bắn vào trường Tiểu học Cộng Đồng Cailậy (Định Tường) gây cho trên 30 em HS thiệt mạng và nhiều HS khác bị thương.

Bản quyết nghị nghiêm khắc lên án tập đoàn CS đã vi phạm nguyên tắc sơ đẳng của tình nhân loại và chủng tộc tàn sát không chút xót thương trẻ em Việt Nam đáng yêu. Tổng Liên Đoàn cũng lên án luôn các vụ leo thang tấn công [illegible] của CS nhằm phá vỡ nỗ lực hòa bình và xây dựng của toàn dân VN.

Việt Kiều và HS tại Vạn Tượng tưởng niệm học sinh bị thảm sát tại Cai Lậy

VẠN TƯỢNG 22-3— Để

Xem tiếp trang 4 Đ

ĐỒNG BÀO CÁC TỈNH ĐÒI CS PHẢI THƯƠNG THUYẾT NGHIÊM CHỈNH TẠI HỘI NGHỊ LA CELLE ST. CLOUD

● HOÀI THANH ghi

BIÊN HÒA.— Một buổi hội thảo về Hội nghị La Celle St.Cloud đã được tổ chức ngày 19-3-1974 tại hội trường tỉnh lỵ Biên Hòa dưới quyền chủ tọa của ông Chủ Tịch Tỉnh Trưởng đại diện Đại tá Tỉnh Trưởng cùng sự tham dự Ô. Chủ Tịch Hội Đồng Tỉnh, quý vị Lãnh đạo tinh thần các Tôn giáo, Thân hào Nhân sĩ, Đại diện dân cử, Đại diện Nghiệp đoàn, Đoàn thể và Quân Cán Chính các cấp gồm trên 600 người.

Thuyết trình về đề tài «Một năm hoạt động của Hội nghị La Celle St Cloud», Ông Trưởng Cơ sở Dân vận và Chiêu Hồi Tỉnh Biên Hòa đã phân tích tỉ mỉ các đề nghị cụ thể của chính phủ VNCH về một giải pháp chính trị toàn bộ nhằm chấm dứt chiến tranh vãn hồi hòa bình, đồng thời vạch trần thái độ ngoan cố của phía CS trong suốt 1 năm 2 bên nhóm họp tại La Celle St Cloud. Ngoài ra, Thuyết trình viên cũng đưa ra các bằng chứng cụ thể chứng tỏ bọn CS đã vi phạm trầm trọng Hiệp định Ba Lê ngày 27-1-73, qua các cuộc pháo kích giết hại dân lành vô tội, đặc biệt là vụ Cộng quân pháo kích gây thương vong cho gần 100 em học sinh tại Cai Lậy, Định Tường hôm 09-3-74.

CHÂU ĐỐC : Trên 1.000 người gồm đại diện các Tôn giáo, đoàn thể, thân hào nhân sĩ, viên chức Xã Ấp và đồng bào các giới đã họp tại Hí viện Tỉnh lỵ Châu Đốc hội thảo về diễn tiến 1 năm hội nghị La Celle Saint Cloud.

Ông Trưởng Cơ Sở Dân Vận và Chiêu Hồi Châu Đốc trình bày diễn tiến hội Nghị La Celle Saint Cloud qua các giai đoạn thương thảo, đồng thời phân tách tỉ mỉ 3 đề nghị hợp lý của Phái Đoàn VNCH về việc tổ chức Tổng Tuyển Cử để nhân dân miền Nam VN thực thi quyền dân tộc tự

Xem tiếp trang 4 F

Tổng Thống Pompidou BỊ BỆNH TRĨ

BA LÊ 21-3 (Reuter).— TT Pompidou hiện bị mắc bịnh trĩ, điện Elysée hôm thứ năm cho biết như trên sau khi một tạp chí y khoa trước đó đã đề cập đến vấn đề này và khiến người ta nghĩ Tổng Thống Pompidou hiện đang đau nặng và có thể không tiếp tục nhiệm kỳ hai năm còn lại.

Khi được hỏi thăng có phải TT Pompidou đang bị đau nặng không. Phát ngôn viên điện Elysée cho biết «không phải, hiện nay ông chỉ bị bịnh trĩ».

Kết quả mỹ mãn đợt học tập

Vụ TC xâm lăng quần đảo Hoàng Sa

SAIGON 22-3— Tổng Cục CTCT đã phát động và hướng dẫn trong toàn quân đợt học tập về vụ Trung cộng xâm lăng quần đảo Hoàng Sa của VNCH khởi diễn từ ngày 10-2 đến 28-2-74 vừa qua.

Riêng tại Trung Ương trong thời gian trên, Cục Chính Huấn đã phối hợp với BTL-Hải quân thành lập 3 thuyết trình đoàn lần lượt đến thuyết trình tại các BTL Quân Đoàn I và III, và một số đơn vị trong lãnh thổ Biệt Khu Thủ Đô. Thuyết trình đoàn do chính Đại tá chỉ huy trưởng Hải đoàn đặc nhiệm Hoàng sa phụ trách với đầy đủ tài liệu và hình ảnh, đã gây một không khí nóng bỏng trong các cuộc thảo luận.

Theo Tổng Cục CTCT, đợt học tập này đã thâu đạt được kết quả mỹ mãn, nâng cao lòng yêu nước trong toàn quân, gây sự căm phẫn trước hành động xâm lăng trắng trợn của đế quốc TC và trước thái độ phản quốc trơ trẽn của bọn CS BV và tập đoàn tay sai của chúng tại miền Nam.

Tội ác của Nga SẼ RA TÒA ÁN Dân sự Quốc Tế

NỮU ƯỚC 23-3 (UPI): Tạp chí «National Review» phát hành tại Nữu ước, cho biết : một nhóm trí thức ly khai Nga đã yêu cầu lập một tòa án dân dự quốc tế để điều tra về những lời tố cáo sự áp bức mô tả trong tác phẩm «Quần đảo Gulag» của nhà văn Nga SOLZHENITSYN.. Bản thỉnh nguyện mang chữ ký của 9 Học giả và khoa học gia ly khai Nga, trong số đó có cả nhà vật lý Andrei Sakharov, và ông Pavel Lityknov cháu nội của cựu ngoại trưởng Nga Maxim Lityknov, mà hai tuần trước đây vừa được chính quyền Nga cấp giấy xuất ngoại và hiện đang ngụ tại Vienne.. Bản thỉnh nguyện này viết rằng trong cuốn «Quần đảo Gulag», nhà văn SOLZHENITSYN đã vạch trần cho thế giới biết những tội ác không thể tưởng tượng được đã xảy ra tại Nga sô mới đây. Ngoài việc đòi lập tòa án quốc tế để điều tra những tội ác xảy ra tại Nga sô, Bản thỉnh nguyện còn yêu cầu cho xuất bản tác phẩm «quần đảo

Xem tiếp trang 4 K

Đón ngày Nông Dân Việt Nam năm 74

★ Của NGUYỄN QUANG DŨNG

SAIGON (VTX).— Còn ba ngày nữa đến «Ngày Nông Dân Việt Nam» ngày hội lớn của hàng triệu người trong khoảng thời gian bốn năm qua từ ngày Luật Người Cày Có Ruộng được ban hành trở thành tiểu điền chủ.

Không phải chỉ có những tiểu điền chủ của Luật Người Cày Có Ruộng vui mừng mỗi năm một lần,.. kỷ niệm Ngày Nông Dân VN mà ngày 26-3 mỗi năm còn được coi là Ngày hội lớn của Dân tộc VN.

Những biểu ngữ súc tích

Cả Đô Thành, khắp 54 tỉnh thị trên toàn quốc hiện đang nô nức chuẩn bị đón ngày hội lớn.

Khắp trên các đường phố Thủ Đô người ta thấy nhiều biểu ngữ liên hệ đến việc cổ võ dân chúng hướng về ngày Nông Dân một tuần nay đã được căng đầy. Những biểu ngữ muôn màu đang làm cho ngày hội lớn càng khởi sắc thêm.

Nội dung các biểu ngữ nhắc nhở người dân VN:

Nước ta là một nước nông nghiệp muốn cho dân giàu nước mạnh hãy hướng về Nông Thôn».

«Đất nước ta chỉ có thể trở nên giàu có phú cường nhờ phát triển Nông Lâm Ngư Mục».

«Ngoại viện chớ có cậy trông.
«Toàn dân ta quyết cấy trồng chăn nuôi».

Trên đây là biểu ngữ người ta thấy căng trước Bộ Ngoại Giao.

Trong khi đó tại Bộ Kỹ nghệ và Thương mãi, một biểu ngữ khác nói lên sự quan trọng của việc xuất cảng, thúc đẩy các kỹ nghệ gia chú trọng công tác này nhằm đem thêm ngoại tệ cho VN.

«Xuất cảng nông phẩm dồi dào
«Thêm nhiều ngoại tệ đưa vào nước ta».

Nhiều biểu ngữ khác nội dung thúc đẩy dân chúng gia tăng sản xuất cả gạo như nói lên sự phong phú của đất nước kháu gọi người dân hướng về việc phát triển nông nghiệp.

«Thi đua khai phá ruộng hoang
«Chăn nuôi trồng trọt xóm làng yên vui».

Hoặc :

Xem tiếp trang 4 D

Nước trên sao chổi KOHOUTEK

TEL AVIV 22-3 (AP) — Viện đại học Tel Aviv hôm thứ Năm cho biết một cặp vợ chồng hiền văn họ, người Mỹ làm việc tại vùng sa mạc Negev của Do Thái, lần đầu

Xem tiếp trang 4 L

hí trường

✱ **HỀ RÁCH — KÉP ĐỘC**

★ **CHUYỆN DÀI TPB**

KBC. 4.091, ngày 9 tháng 3-1974
Thiếu Tướng PHẠM-VĂN-PHÚ
Chỉ Huy Trưởng
TrungTâm Huấn Luyện QuangTrung
Kính gởi
Ông Chủ-Tịch
Hội Ái Hữu Thương Phế Binh VN
KBC. 6.409

Việt Nam Cộng Hòa
Quân Lực Việt Nam Cộng Hòa
Tổng Cục Quân Huấn
Trung Tâm HuấnLuyện QuangTrung
Phòng Tài Chánh
Số : 383/TTHLQTITCIDS

TRÍCH YẾU : V/v xác nhận khai thác các cơ sở thương mại niên khóa 1972.

THAM CHIẾU : VT số 068IAHITPBIVNITƯIVP ngày 28-02-1974.

Phúc quý văn thư dẫn chiếu, trân trọng kính tin quý hội :

Cuộc đấu thầu khai thác các cơ sở thương mại tại Trung Tâm Huấn Luyện chúng tôi thuộc niên khóa 1972 do Ông NGUYỄN-MẠNH-HÙNG đại diện quý hội được tạm thời trúng cách các CLB số 4IVT và số 2-1-3 Nguyễn-tri-Phương.

Vì không đóng tiền ký quỹ chánh thức và tự ý bỏ không khai thác nên trung tâm chúng tôi đã ban hành QĐ. số 067-I-125ITTHLIQTIT-CIKƯ ngày 10 và 27-01-1972 hủy bỏ sự trúng cách các CLB nêu trên.

Ngoài ra ông Nguyễn-Tri-Kỳ không hề khai một cơ sở thương mại nào (CLB-I-QH) trong những năm 1971-1972 1973 mà quý hội đã ủy quyền.

Kính chào quý hội. TL.
Đại Tá PHẠM-VĂN-HƯỞNG
Tham Mưu Trưởng
Ấn Ký

(XEM TIẾP TRANG 4)

tạp ghi

Dịch

★ Mấy ngày nay thiên hạ đã bị giật thần kinh về những mẩu tin dài dài liên tiếp về một cơn dịch đang bộc phát và lan tràn nhanh khủng khiếp trên nhiều thành phố của các nước ngoài. Người «mắc dịch» bỗng dưng tự biến mình thành diễn viên thủ vai nhân vật huyền sử, Ông Bà Thủy Tổ Adam Eva thời chưa xơi trái cấm, và họ đã dựng sân khấu lập cảnh vườn địa đàng ngay ngoài đường.

★ Vải vóc xưa nay dùng để che thân vừa để làm đẹp, bây giờ đối với họ đã trở thành quá thừa thãi, quá vướng bận. Họ đã cởi vất tất cả, và từ trên xe buýt, trong nhà, trong khách sạn, chạy nhào ra đường với tình trạng...lộ thân 100 phần 100!

★ Hiện tượng này đã được anh Zadick (hay Già Dịch) mô tả kèm theo lời ghi nhận của nhiều giới, nhất là giới phụ nữ khoa bảng Chưa thấy anh nói đến giới phụ nữ khác. Anh Zadich là người «ngoại cuốc» cho nên anh chỉ ghi lại ý kiến của cái ông Tây bà Đầm mũi lõ mắt xanh Bồn cô nương là Dâm Giao-Chỉ chuyên ăn rau muống giá sống nên xin phép bàn chuyện ăn rau muống giá sống, nên xin phép bàn chuyện bồn xứ vậy. Tại xứ nhà hình như dịch này chỉ được lăm le qua miệng của vài chuyên.. phịa! Nay bắn ra cái tin có vụ thoát y ngoài công lộ, mai lại bảo có xết-xy-sô tại chỗ cao ốc. Bậy hết. Ở xứ Giao Chỉ, sách dạy bảo vệ thuần phong mỹ tục hãy còn nặng ký, nền luân lý cổ truyền Á Đông hãy còn sáng như đèn nê-ông, ta không thể bị lây thứ dịch kỳ dị này được!

★ Một trường hợp được coi là ngộ nhận có vụ chạy trần tại Saigon như một cơ sở đầu tư nhục thể phi pháp bị phát giác. Mấy anh chị vì quá vội lo đào tầu nên không kịp trang bị đầy đủ cho tấm thân đó thôi. Chữ của mấy anh nhà báo gọi đó là «Truồng chạy bất đắc dĩ». Cũng có vài trường hợp đã xảy ra từ lâu, nay có người lại đồng hóa với vụ thoát y chạy. Như một bà ở Ngã Sáu xưa nay, bất kể mùa nào lạnh, nóng gì, bà ta cũng cứ cởi trần đi nhong nhong ngoài đường. Một người khác ở Võ Tánh, theo lời người bạn, bà này có lúc ăn mặc đàng hoàng, nhưng lâu lâu lại xảy ra cảnh bà ta «công xúc tu sĩ» ngoài đường. Có lẽ vài người này có thần kinh không mấy bảo đảm.

★ Bồn cô nương có mở cuộc thăm dò thầm lặng về hiện tượng này. Hỏi một cậu 14, 15 tuổi, cậu cười: Em có làm như vậy, nhưng chỉ ở trong nhà tắm hay trong phòng thay quần áo. Các anh chị lớn mà làm chuyện đó ở ngoài đường. Ẩu quá. Đáng quất cho mấy roi. Hỏi một thiếu nữ. Cô ta bẽn lẽn đáp: Cái gì kín đáo mới gợi cảm, gợi tò mò. Trái lại cứ để lộ ra ngoài đường, thì có khác gì...loài thú 4 chân? Thấy mà ghê. Hỏi một nhà giáo. Bà cho biết: Cầu xin cho con cái học trò chúng tôi đừng bị lây cái thứ dịch xấu xa đó. Hỏi một cụ — Ồ! Đó là hành động của một bọn khùng! Hỏi 1 bà sồn sồn — Tuổi trẻ dễ bị kích động về sự lạ. Nhưng đây chỉ là một hiện tượng giống như trái bong bóng, càng bơm, càng thổi phồng càng bay cao, nhưng cũng mau tan vỡ, mau xẹp. Để yên rồi tự nó cũng xẹp. Hỏi một thầy thuốc: — Bọn này phơi da thịt sẽ dễ nhiễm gió sương, dễ bị sưng phổi. Và sau đây có thể là ý kiến của một người lo giữ vệ sinh cho thành phố: Ồ! Xê phoọc-mi-đáp. Đây là một thứ dịch làm «ô nhiễm» thành phố chúng ta. Phải quét cho sạch!

★ Riêng kẻ này nghĩ, nếu dịch này bị lây sang VN chắc sẽ làm mệt thêm cho quý thầy cảnh sát phải bận lo tiêu trừ. Nó sẽ làm xốn mắt những vị lo việc bảo vệ đạo đức. Riêng đối bà con mình đó chỉ là một trò lạ trong thoáng chốc, còn thì giờ thì phải dành lo cho công ích, lo chạy gạo chạy củi, chớ sức đâu mà lo.. chạy trần?

LINH CÔ NƯƠNG

CỤC DIỆN BANG GIAO MỚI GIỮA HOA KỲ VÀ TRUNG CỘNG

ANH VŨ lược thuật theo tài liệu ngoại quốc

Đại diện liên lạc của Hoa Kỳ ở Trung Cộng là đài David Bruce, một nhà ngoại giao cao cấp của Hoa Kỳ nay đã trở lại nhiệm sở tại Bắc Kinh. Trước đó đã có dư luận phỏng đoán rằng đại sứ Bruce về bộ ngoại giao Hoa Kỳ để phụ trách các vấn đề liên quan tới Hoa Kỳ và Âu Châu nhưng nay thì những sự đoán này đã bị gạt bỏ.

Đại diện của Trung Cộng ở Hoa Kỳ là Hoàng Chấn đã rời Hoa Kỳ hồi tháng 11 đến về tham khảo ý kiến ở Bắc Kinh. Không có lý do chính thức nào dựa ra giải thích sự vắng mặt của Hoàng Chấn tại HoaKỳ nhưng các viên chức HoaKỳ vạch rõ rằng ông HoàngChấn có chân trong ủy ban trung ương đảng Cộng sản Trung Hoa.

Hiện nay có tin Hoàng Chấn sẽ quay trở lại nhiệm sở ở Hoa Thịnh Đốn trong một ngày gần đây.

Việc hai đại diện của cả Hoa Kỳ lẫn Trung Cộng quay trở về chức vụ liên lạc diễn ra vào lúc mối quan hệ Nga Mỹ ở vào một tình trạng bất trắc. Tại Hoa lục chiến dịch chống Khổng Tử và Lâm Bưu đã làm sáng đậm thêm cục diện chính trị Báo chí Trung Hoa đã lại bắt đầu đăng những bài đả phê bình về mọi khía cạnh nếp sống HK. Những loại bài này hiếm thấy trong thời kỳ 2 nước là đầu cầu thân với nhau Báo chí Trung Hoa đã thận trọng trích thuật những điều trích ở báo chí Tây phương nhưng những điều thuật lại được chọn lọc để tô cho thấy rằng Mỹ có vẻ là một nơi tồi tệ Ví dụ như một bài tường thuật nói về những hành lang trong một tòa nhà ở cùng phố với tòa Bạch Ốc đầy rác rưởi, cửa kính vỡ và cứt đái. Báo chí Trung Cộng cho rằng chính phủ Hoa Kỳ phải chịu trách nhiệm đối với những tệ trạng như vậy.

Trong khi đó thì việc giao dịch giữa hai nước vẫn tiếp tục gia tăng. Năm ngoái con số giao thương giữa hai nước lên tới 900 triệu Mỹ kim tức là lớn gấp 10 con số giao thương năm kia. Tuy nhiên cán cân thương mại thì có lợi cho Hoa Kỳ nhiều hơn. Số hàng Hoa Kỳ xuất sang Trung Hoa giá khoảng 840 triệu Mỹ kim trong khi số hàng Hoa Kỳ mua của Trung Cộng mới có 60 triệu Mỹ kim nhưng về mối quan hệ chính trị giữa Trung Hoa về Hoa Kỳ thì sao? Mối quan hệ này thay đổi ra sao? Trên lý thuyết. thì có vẻ không thay đổi gì mấy, lập trường đã được công bố rõ rệt. Cả Hoa Kỳ lẫn Nga Sô được coi là các siêu cường mà Trung Hoa nói là phải ngưng xen lấn vào nội vụ của các nước khác. Nhưng Hoa Kỳ thì tính bỏ những điều cam kết ở hải ngoại trong khi Nga Sô vẫn bành trướng ảnh hưởng để lấn vào những chỗ trống bỏ vậy nên Trung Cộng mong muốn Hoa Kỳ duy trì sự hiện diện tạm thời nhiều nơi trên thế giới để ngăn cản sự bành trướng của Nga Sô. Tuy trong lúc này mối quan hệ thân thiện thuận lợi cho Trung Cộng nhưng một vài khía cạnh cục diện ở Hoa Kỳ phải làm cho Trung Cộng lấy làm hoài nghi Một trong những khía cạnh này là mối quan hệ đương phát triển giữa Hoa Kỳ và Nga Sô.

Một yếu tố khác có lẽ nghiêm trọng hơn ngăn cản mối quan hệ Hoa Kỳ và Trung Cộng là vụ Watergate chuyện tai tiếng đã làm uy tín và vị thế của TT Nixon bị suy yếu. Trong một vị thế bất lợi như vậy, Tổng Thống Hoa Kỳ thật khó mà có thể mang lại những sự đổi thay quyết định trong mối quan hệ giữa Hoa Kỳ với Đài Loan mà những sự thay đổi này là điều mà Trung Cộng mong muốn nhiều nhất. Hoa Kỳ quả thật đã rất thận trọng không thể gây ra một cuộc tranh chấp với Trung Cộng nhất là về quần đảo Hoàng Sa và các nguồn tin chính thức của Hoa Kỳ đã dùng những lời lẽ nhẹ nhàng hơn khi bình luận về chính trị nội bộ của Trung Cộng Nói chung, cả chánh phủ Hoa Kỳ lẫn Trung Cộng trong giai đoạn này có vẻ quan trọng tâm tới chính trị nội bộ và việc các đặc sứ của Hoa Kỳ và Trung Cộng trở lại nhiệm sở dường như không chắc đó là một dấu hiệu báo trước một diễn biến nào trong mối quan hệ giữa hai nước.

Kết quả xổ số Kiến Thiết

Mở ngày Thứ Bảy 09-3-1974

Trúng 500 đồng	12
Trúng 2.500 đồng	983
Trúng 5.000 đồng	456
Trúng 25.000 đồng	9.739 — 3.391
Trúng 50.000 đồng	19.139 — 26.740 — 31.195 — 00.292 — 19.279 — 97.692
Trúng 250.000 đồng	730.000 — 235.879 — 127.071 — 813 842
Trúng 500 000 đồng	520.595 — 507.107 — 511.758 — 381.102
Độc đắc 5.000.000 đồng	862.459

Trúng an ủi 10.000 đồng các vé số với vé trúng lô Độc Đắc chỉ sai một con số ở bất cứ hàng số nào.

Thi đua khai phá ruộng hoang
Chăn nuôi trồng trọt xóm làng yên vui.

SINH HOẠT TRẺ

HƯỚNG ĐẠO QUÂN ĐỘI

● Số 31 ● ★ Do VOI HOẠT-BÁT phụ-trách

Hệ thống huấn luyện Đoàn Sinh

CHƯƠNG TRÌNH HỌC TẬP NGÀNH ẤU

(2) CHƯƠNG TRÌNH MỘT SAO

(Tiếp theo)

Thế nhưng khi nghe Quốc Ca, chúng ta phải có bổn phận đứng nghiêm chỉnh dù đang làm việc gì cho đến khi bài Quốc Ca chấm dứt, đó là cách xử sự của một người công dân đối với Bài Quốc Ca. Bởi vì Quốc Ca thường được hát lên trong những buổi lễ chào cờ, hoặc những cuộc lễ lớn lao tượng trưng cho uy quyền của một Quốc Gia.

4) Biết hát thuộc lòng 5 bài hát của Sói Con hoặc Chim Non.

Thoạt mới nghe qua thật là dễ, thế nhưng khi để cập đến nghệ thuật lại là một vấn đề khó khăn. Hát cho đúng giọng, đúng nhịp và đúng lúc.

Có những bài hát chỉ dành hát lúc đốt lửa trại, có những bài hát lúc thức dậy, có những bài hát cho nhiều người và cũng có những bài hát dành riêng cho Sói Con, Chim Non, Thiếu Nam, Thiếu Nữ, Kha Nam, Kha Nữ và Tráng Sinh và cũng có những bài hát chỉ dành để «ru em».

Và sau đây là 3 bài hát mẫu dành cho Sói Con (bài 1, 2 và 3) và 02 bài hát mẫu cho Chim Non (bài 4 và bài 5).

Bài 1: LUẬT RỪNG

Làm sói con thì nên gắng sức nghe lời trên
Làm thân Sói Con thì ta không nên quá tin mình

Bài 2: SÓI VIỆT NAM

Chúng Em là Sói nước Nam
Tuy vui chơi nhưng vẫn ham làm
Giúp đỡ mẹ cùng cha
Vẫn hòa lời ca trên bước đường xa
Chúng em là Sói tiến nhanh
Tung tăng trong gió thơm lành
Dẫu đường còn xa đây nước non quê nhà

Bài 3: SĂN CÙNG BẦY

Hôm sớm nay trong rừng Việt Nam
Bầy Sói ta cùng tiến nhanh
Đưa mắt tinh ta rình mồi ngon
Đầy khắp nơi rừng non
Leo núi qua sông cùng bao nơi
Tuy khó khăn ta không nản lòng
Bao mánh khôn trong rừng bày ra
Là thú vui Bầy ta

Bài 4: CHIM CON

Một ngày kia tôi thấy Chim con
Chim nó nhảy nhay nhảy
Và tôi kêu Chim hỡi Chim ơi
Đừng đi mất mà lại bên tôi
Chim Chim Chim hãy bay vô lồng
Xinh xắn này đi, đâu Chim kia
Lúc lắc đuôi con
Chim chẳng muốn lồng chim bay đi

(CÒN NỮA)

KHÔNG ĐOÀN 92 CHIẾN THUẬT

Trên vùng trời lửa đạn

bút ký HOÀNG-NHƯ-AN

(TIẾP THEO)

Gió như bão kéo dài ngày này qua ngày khác. Đã có lần dựt tung những mái tôn của khu gia binh, xô ngã những chiếc xe hai bánh tề xấp xuống đêm cỏ bên đường. Một thời những hoa tiêu vận tải học những khóa AC ở đây đều nếm qua cái dữ dội của gió Phan Rang. Gặp gió lớn, chiếc C123 nặng nề khi đáp phải có hai chiếc CTMC chạy kèm hai bên dùng hệ thống móc vào hai đầu cánh để giữ cho tàu khỏi bị gió thổi lật Nếu ai đã từng bay ngang qua không phận này đều rõ, gần khu vực Cà Ná cách phi trường về hướng Tây Namkhông xa gió dập mạnh hơn hết; có một lần, chiếc trực thăng chở một Thượng khách bay ngang chỗ đó mà không hề nào vượt qua dãy núi thấp trước mặt. Hễ cứ gắng vượt qua thì lại bị gió đẩy ngược trở lại. Phi hành đoàn gan dạ sau ba lần cố gắng leo lên rồi lại bị đẩy xuống, đành phải đáp trên đường lộ để núp gió. Họ kể lại lần đó, trưởng phi cơ phải điều động phi hành đoàn và vài anh quân bán thập tùng nhảy xuống đường đu vào kiếng sả chân phi cơ để giữ cho phi cơ khỏi bị lật nhào.

Tôi thấy ớn cái gió ở đây, nhất là đã nhiều lần theo trực thăng vượt qua khu vực đó. Nghĩ mà thương những phi công trực thăng của Biệt đội 259D. Ngày ngày, phải vật lộn với cái gió miền cuồng heo hú này

Đó là gió vào những ngày có chút ít mát mẻ. Trong những tháng khô hắt gió ác độc, gió nung nấu, gió cuồn cuộn những cát, thổi hắt vào mặt, vào thân khách lưu hành nhễ nhại mồ hôi. Những người lính tại đây không dám đi trên đường lộ nóng bỏng họ phải đeo kiếng, đội nón sập xuống quá mắt, kéo các cổ áo lội ngang qua những đồng cỏ khô cháy để tới nơi làm. Phan rang nắng gió đến vậy là cùng. Nhưng đêm nay mùa xuân vẫn còn ẩn náu nơi đây. Mùa Xuân thoang thoảng trong đôi mắt của những vì tinh tú trên cao.

Xe dừng trước dãy cư xá, qua khung cửa sổ, trong vùng ánh sáng nhạt của căn nhà um áp thấp, tôi thoáng thấy bóng của Bà Mẹ tôi. Tôi quay qua cám ơn anh quân nhân tài xế và xuống xe hướng vào nhà. Khi đi ngang qua chiếc bàn ăn tôi thấy dĩa xôi đang bốc khói râm sẵn mồi mọc. Tôi đứng lại một chút trước khung cảnh đầm ấm quen thuộc. Bà mẹ già nua về tấm lòng thương yêu chăm sóc con cái kéo dài đến những ngày cuối của cuộc đời. Đẹp thay! Tưởng Bà Cụ không hay tôi về, tôi mình lên tiếng, chợt Bà đã nói mà không quay lại: Dĩa Xôi để trên bàn đó, ăn đi con.

Tôi dạ nhỏ. Bụng không thấy đói nhưng có một cái gì muốn kéo tôi ngồi xuống bên bàn. Rồi như sợ không kịp giờ, tôi đi ngay vào trong buồng, lấy cái bóp nhỏ đựng giấy tờ tùy thân và đeo vội giây lưng đạn. Lúc đi ngang qua bếp, tôi bốc vội một vốc xôi lớn, vừa ăn vừa nói nhỏ Hôm nay có việc, con phải đi làm sớm.

Leo lên chiếc xe Pick-up đậu sau sau nhà, xe lăn bánh tôi còn nghe tiếng Bà nói vọng theo. Không ăn xôi rồi hẵn đi hả con?

Tôi mỉm cười trước nỗi lo lắng của bà. Trên đường trở lại phi đoàn lòng tôi lâng lâng nỗi hạnh phúc không tên.

CỨU và LIÊNG đợi tôi từ ngoài hành lang bên cạnh là Thiếu Tá NINH và Đại úy THỜI. Tiếng Thiếu Tá NINH reo vui:

— Đại úy AN chịu khó quá ta.

Tôi đáp ngay. Lâu lâu xin thiên hạ cho CFCT chút xã một tí chứ! Và khi thấy chiếc khăn «phu-la» sặc sỡ cuốn vòng trên cổ «KÉP» có nét lẳng đặc biệt nhất phi đoàn, tô chám chọc. Đông sĩ hôm nay đẹp như 1 tài tử ciné trước gì mình có được 1 cái đà đẹp nhỉ

NINH cười như chữa thẹn, đáp lời:

— Rồi! lúc nào muốn là có ngay. (xin lợi dụng nhắc thiên hạ một tí. Lúc này không biết gió gì mà lạnh cổ quá ngài ạ!).

Thiếu Tá LIÊNG xen vào:

— Chúng ta đi đi thôi!

Cứu bước lên ngồi cùng với tôi, chúng tôi chạy theo chiếc xe của phi đoàn. Ánh sáng từ ngọn đèn đường hắt trên mặt kiếng xe đi trước, tôi thấy nổi lên hình đầu một con thỏ. Hình playboy của ông Thiếu Tá Phi Đoàn Trưởng mới rời phi đoàn về BTLKQ công vụ đặc biệt gì đó. Tôi hỏi CỨU:

— Bao giờ Ông Cả về.
— Không rõ nữa.

(CÒN NỮA)

Ngày Xanh

NGUYỄN-ĐÌNH-TOÀN

— 112 —

Tôi hỏi,
— Bà định đi đâu?
Bà chủ nói:
— Tôi sẽ qua Hà Nội ở ít lâu. Sau đó có lẽ tôi sẽ về Vĩnh Yên. Vĩnh Yên, cái tên tôi đã nghe nói đến nhiều lần. Tôi đã trông thấy cái tên đó người bên hàng những chiếc xe hàng rong trên đê. Mẹ tôi cũng có vài lần đi buôn hàng ở đó.

Nhưng lần này, nghe bà chủ nói tới, tôi mới thực sự chú ý.

Và trong lòng tôi bỗng nghe như có nhen một sự vui mừng vô cớ. Hình như tôi tự thấy tôi đã không mà hết dấu tích của bà, mặc dầu đó là một sự tin tưởng hết sức mơ hồ.

Bà về Vĩnh Yên nhờ bà sẽ ở lại đấy bao lâu?

Hơn thế nữa, một người như bà đời sống không thể biết trước sẽ thay đổi ra sao. Đến ngay một đời sống tưởng chừng đã ổn định như bà đang sống với ông chủ ở đây, cũng chỉ trong có một vài ngày đã đảo lộn cả Thì những ngày vô định sắp tới đây của bà làm thế nào có thể biết được sẽ có những biến chuyển nào?

Vĩnh Yên, tôi cũng chợt nghe trong hai tiếng ấy một niềm hy vọng đáng tức cười, tôi cũng chợt nghe trong hai tiếng ấy một niềm hy vọng đáng tức cười, Vĩnh Yên, sẽ có thể là nơi giữ được bà mãi mãi?

Tôi nói:
— Tôi mong bà sẽ ở đó được lâu.

Bà chủ cười:
— Chi vậy?
— Nhiều sự thay đổi quá làm tôi sợ.
— Có ai muốn trả cái việc đó. Không yên được thì đành phải chịu thôi.
— Lần này chắc bà sẽ được yên, Vĩnh yên nữa.

Bà chủ cười, Lâu lắm. (chỉ mới ít ngày nay thôi, sao tôi thấy chừng như đã lâu lắm, tôi mới lại thấy bà cười tươi như vậy.

Nụ cười làm cho khuôn mặt của bà rạng rỡ lại. Cũng chính vì thế tôi mới lại nhớ ra không biết đã từ lúc nào cái nỗi u ám đã che kín hết cả tươi sáng của bà.

Nụ cười làm cho nét mặt bà rạng rỡ, chẳng khác cái ánh nắng vừa thoát ra khỏi đám mây che.

Bà rồi:
— Nếu thế để tôi kiếm thêm một căn nhà bên Phúc Yên nữa. Cho vừa Vĩnh vừa Phúc luôn.

Tôi cũng cười bảo:
— Bà đừng đi xa quá. Một ngày nào đó tôi sẽ tìm thấy lại được.

Bà chủ nhìn tôi. Tôi đọc được sự cảm động trên mặt bà. Cùng một lúc tôi cũng chặn ra 2 quầng mắt bà đen thâm và có lẽ cũng vì cái quầy rùng đã đã làm cho đuôi con mắt và có những nếp nhăn.

Bà chủ nói:
— Tôi cũng rất mong được gặp lại em. Chỉ sợ lúc đó tôi già quá em chặn không ra nữa.

Tôi bảo:
— Bà cứ trở về làng tôi, khi nào bà không còn muốn đi đâu nữa,

Bà chủ bảo:
— Nhỏ người như tôi về đấy cái chốn của em sẽ không còn 1 chỗ nào yên ổn nữa.

Tôi cười bảo:
— Làng tôi mỗi năm cũng có một trận lụt và vài ba trận bão rồi.

Bà chủ nói:
— Chưa đủ à?

Tôi hỏi bà chủ:
— Bà không nuôi được yên ổn sao?

(CÒN NỮA)

TIỂU THUYẾT ĐỒNG QUÊ

tình người miền biển

— 67 — ★ của SƠN-NAM

Chàng đi nhanh ra phía đường cái. Đằng kia, có bóng dáng cô Út và thầy hương quản. Bảy Phước hơi ngạc nhiên:
— Tại sao cô Út quá hăng hái, bất chấp dư luận tìm cho bằng được chú Dinh. Chú Dinh đã ăn cắp món gì đâu?
Thầy hương quản gọi to:
— Gặp nó không?
Bảy Phước đáp:
— Nó lên núi rồi.
Thầy hương quản rồi:
— Hay lắm, nó chết trên đó. Anh bạn ở đây, tôi về công sở, gọi bọn trai tráng tới. Nó làm sao qua mặt tôi được.
Bảy Phước nói:
— Để cho người ngoài biết, có gì bất lợi không?
— Tôi ngu dại gì mà nói sự thật tôi cho hai ba đứa tới đây lục soát trong vài ngày cho tiền riêng để tụi nó xài. Trên núi này chẳng có món gì để ăn trừ cơm được.
Bảy Phước gật đầu:
— Tôi hiểu rồi, núi này toàn là cỏ, mạch nước không có thì làm sao tụi nó kiếm được rau rừng mà ăn đỡ đói. Bọn Hai Đành thì lanh lẹn hơn. Chú Dinh là người ở xa mới tới.
Thầy hương quản cau mày:
— Được rồi, tôi đi liền, anh bạn nên về nhà mà an ủi hoặc hỏi cô Út cho biết rõ hơn. Chú Dinh cướp giựt của cô Út món gì?

Nói xong thầy hương quản bèn ra đi. thầy nói vậy chớ trong bụng không được yên ổn cho lắm, quả thật là chú Dinh quá khôn ngoan, biểu được bao nhiêu bí mật về đời tư của ông hương cả, vì người Hoa kiều thường giữ bí mật của gia đình, trước khi tới xứ này, ông hương cả đã hoạt động ngấm ngầm cô Út còn chưa biểu được, buồng gì thầy, khi tới làng này, ông hương cả cứ ở phòng mà sống ít giao thiệp.

Tới chợ làng, thầy hương quản mà ngồi để tiếp tục suy nghĩ. Bảy Phước là đứa không đáng cho thầy tin cậy cho lắm nhưng tạm thời chàng ta vẫn được cô Út nhờ đến, khi lo lắng công việc trong ngoài. Chú Dinh đã ăn cắp món gì?

Phải chăng chú Dinh đã liên kết với bọn thầy cũng bất lương là Hai Đành?

Thầy không tin vào giả thuyết đó. Thầy cho rằng chú Dinh ăn cắp được tờ di chúc hoặc một số giấy nợ, hoặc vàng bạc trong nhà cô Út mà thôi. Nhưng tại sao cô Út lại khờ khạo trao cho chú Dinh? Hoặc là chú Dinh cưỡng đoạt bằng bạo lực?

Bao nhiêu câu hỏi ấy chỉ có thể giải đáp rõ ràng nếu thầy gặp mặt cô Út. Gặp trong lúc này là bất lợi! Thầy đã hơi già, chỉ có thể chinh phục cô Út bằng thái độ quân tử, chớ không thể cạnh tranh với Bảy Phước về nết đẹp trai.

Bọn Hai Đành và chú Dinh thì có võ lực, dám chuyện võ phu, còn thầy không thể làm được chuyện ấy. Trong tay thầy có một số tay em, nhưng làm sao thầy sử dụng được, một là lộ bí mật, hay là người trong làng sẽ khinh thường thầy.

(CÒN NỮA)

ĐẾN MÀ KHÔNG ĐẾN

★ Hồi-ký của XUÂN-VŨ

— Thì tôi cũng đâu có muốn để lâu
— Cậu phải chủ động chớ.
— Nhưng việc vợ chồng chỉ một người đâu có thể giải quyết được.
— Ta cứ bắt cóc đại đi, rồi sau đó tính yêu sẽ đến.
— Khổ cái là Thu khất lần, không chịu quyết định hẳn.
— Nên noi gương cái cặp kia kìa. Thời buổi phản lực này bom rơi nhanh hơn chớp cho nên mình giải quyết mọi vấn đề cũng theo mức tốc độ phản lực.
— Tôi còn nhanh hơn phản lực nữa chớ, nhưng Thu cứ lơ mơ như bị vướng mắc cái gì không giải quyết dứt khoát được.
Lâm cười hề hề:
— Tình yêu «dích dắc» quá he!
Bên cái hội trường ba căn rất theo kiểu nhà trình, nghĩa là không có hàng cột giữa, lợp lá trung quân rất nề nếp giống như lợp ngói có thể chứa cả trăm người. Cái bục ở đằng đầu nhà đắp bằng đất nện láng bóng, có cả bậc tam cấp để bước dùng làm sân khấu biểu diễn hoặc dùng làm diễn đàn trong các buổi hội họp lớn.

Ở đó người ta đang chưng dọn cho một cái đám cưới

Đứng nói chuyện với ông bạn nhạc sĩ mặt lừa, tôi hãy không hứng thú gì. Tình dịch với nhau thì không thể đối xử với nhau nhã nhặn được, dù người có học hay người vô học. và lại tự này giờ nghe anh ta nói chuyện với Lâm, tôi ngứa miệng muốn chêm vào vài câu chơi, — như vậy sẽ mà đi cái vẻ lịch sự thanh cao đi, cho nên tôi bỏ sang hội trường xem trang trí đám cưới.

Tôi thấy trên tấm phông bằng vải Xanh nước biển có đến hình mấy cặp én nhạn cắt bằng giấy trắng và ở giữa thì có hai chữ hoa T và K đan tréo vào nhau thì tôi biết đó là đám cưới của Thủy và Kỳ. Tụi này làm xôm quá. Giờ bây giờ mình cũng đang chuẩn bị tuyên bố đám cưới thì không biết làm trạng của mình ra sao? Ý nghĩ lần gia đình đối với tôi đến rất chậm 12 năm ở Hà nội tôi như 1 gã giang hồ không muốn dừng chân lại ở đâu lâu lắc, cho nên có biểu cơ hội, tốt để cho tôi tiến hành lập gia đình rất thuận lợi, chứng tôi để cho tất cả những cơ hội đó trôi qua.

Vì tôi nghĩ: sớm muộn gì tôi cũng về Nam, không lẽ tôi ra đi mà không có ngày về, không lẽ không có cách nào giúp tôi về lại quê hương? Đó là một điều chính đáng mà!

Rồi tôi nhìn lại những anh bạn Nam Kỳ của tôi sống 12, 13 năm trên đất Bắc, ngày Bắc đêm Nam, mơ tưởng đến một ngày gặp mặt vợ con nhưng trong một thời gian dài như thế không có cả một bức thư, đừng nói chi gặp mặt. Nếu tôi có vợ có con thì tôi vợ con tôi cũng sẽ sống cái cảnh những người vợ Miền Nam hiện thời. Tôi rồi sẽ không gặp mặt con tôi. Đó là điều đại bất hạnh mà tôi không muốn có trong đời tôi cũng như cha tôi đã phải chịu đựng đối với tôi từ 15 năm qua, từ khi tôi ra đi kháng chiến.

(CÒN NỮA)

Đặc biệt của Tiền Tuyến

Tiếng Nói Động Viên

(Tiếp theo)

1) Tin về việc khai Lược Giải Cá Nhân của nam công dân sinh năm 1958

Theo thể lệ hiện hành, vào mỗi đầu năm dương lịch, chính phủ ban hành: Nghị định kiểm tra NCD 16 tuổi tính theo năm sinh.

Trong năm 1974 theo nghị định số 880 ngày 05 12-73 của Thủ Tướng Chính phủ, các NCD sinh năm 1698 có Việt tịch hay không chứng minh được quốc tịch cần trình diện cơ quan hành chánh xã (nếu cư ngụ ở Tỉnh) hoặc Phường (nếu cư ngụ ở Đô Thành) trong thời gian từ 1-1-74 để lập tờ khai LGCN.

Đối với các NCD vắng mặt hay ở ngoại quốc, người đại diện theo pháp lý (cha mẹ hay người thủ hộ) cần đi khai thế. Trường hợp NCD nào không tự lập tờ khai được, nhà chức trách hành chánh sẽ cho lập giùm.

Đi khai LGCN cần mang theo:
- Căn cước
- Tờ khai gia đình
- Chứng chỉ học trình hoặc học bạ cao nhất (nếu có)

Trường hợp không có căn cước, có thể thay thế bằng khai sinh hoặc tờ khai lý lịch có sự xác nhận của 2 nhân chứng.

Sau khi khai LGCN, các NCD sẽ được nhà chức trách hành chánh cấp 1 biên nhận có giá trị thay thế thẻ trưng binh về phương diện quân dịch

TNĐV lưu ý các NCD sinh năm 1958: việc khai LGCN đúng hạn là điều kiện chính yếu để được cứu xét ĐVTC về mọi lý do luật định. Vậy các bạn hãy sốt sắng đi khai LG-CN càng sớm càng tốt để khỏi bị trễ hạn gây thiệt thòi quyền lợi khi xin ĐVTC cũng như nhập ngũ sau này.

Ngoài ra sau khi khai LGCN, mỗi khi có sự thay đổi về địa chỉ, văn bằng hoặc gia cảnh, các bạn cần khai báo theo mẫu đơn được cấp phát miễn phí tại các văn phòng xã và Phường.

II— Tin về tình trạng quân dịch của các Viên chức Xã ấp nguyên bất hợp lệ quân dịch

Theo nguyên tắc hiện hành các nam công dân muốn được cứu xét ĐVTC về lý do Viên chức Xã ấp phải ở trong tình trạng hợp lệ quân dịch liên đến tục ngày đắc cử hay được tuyển dụng.

Tuy nhiên, để nâng đỡ một số viên chức xã ấp hữu công và có tinh thần phục vụ cao, bộ Quốc-Phòng đã thỏa hiệp với Bộ Nội-Vụ tại VT số 7309 ngày 11-7-73 cho 1594 viên chức xã ấp đắc cử hoặc được tuyển dụng trước ngày 1-4.64 được điều chỉnh tình trạng để tiếp tục phục vụ tại xã ấp.

Riêng các viên chức xã ấp bất hợp lệ quân dịch được tuyển dụng sau ngày 1.4-68 không được điều chỉnh tình trạng theo VT số 429 ngày 18-4-73 của Phủ Thủ Tướng cần trình diện nhập ngũ.

III— Tin về việc nạp hồ sơ tái ĐVTC gia cảnh của nam công dân sinh từ 1952 đến 1955

Theo thông cáo ngày 6-4-74 của Bộ Quốc Phòng, nếu còn hội đủ điều kiện gia cảnh theo luật định, NCD sinh từ 1952 đến 1955 nguyên được ĐVTC gia cảnh và đã được cấp hễ ĐVTC hiệu lực đến 31-5-74 cần nạp hồ sơ xin tái ĐVTC hạn chót là ngày 31-3-74 tại Ban Quân Vụ Quận Hành chánh nơi cư ngụ để được chuyển đến PQV liên bộ đưa ra UB-ĐVTC Đô Tỉnh Thị cứu xét.

Thành phần hồ sơ tái ĐVTC gia cảnh được ấn định như sau:

HỒ SƠ CHUNG: 1) Đơn xin (lập theo mẫu ấn định).
2) Bản sao hoặc phóng ảnh thẻ ĐVTC niên khóa cũ.
Tùy theo điều kiện xin ĐVTC cần nộp thêm:

(CÒN NỮA)

truyện ngắn chọn lọc

● Bài số 380 ●

hoài cảm

một góc đời diễm tuyệt

● BUỔI CHIỀU buồn quá đỗi, Bố đến đằng chú Huy chơi Chú đi vắng? cửa sân không khóa lại, mà chỉ khép hờ. Ngộ nhỉ, Nu nhíu mày đẩy cửa vào đại, ra ngồi xuống Chiếc ghế xích đu gần đấy, mệt mỏi, đong đưa đôi chân thon, thả cơn sồ ưu phiền mênh mông.

Dáng dấp Nu muôn đời chứa đựng những đam mê và khó hiểu như một giòng sông man mác trôi bềnh bồng. Nu thở dài Chán ghê cơ. Mấy hôm nay Nu ghét Văn tận cùng. Chẳng đến trường Nu gì cả. Bỏ Nu đi về một mình trông không dễ thương tí nào hết. Bộ Văn hổng còn nhớ Nu sao.

Văn ơi, nhắc hoài tên anh thay nỗi trống trải dị thường
— Nu
Ô ai gọi Nu thế
— Chú Huy!
— Ừ
— Tưởng Chú đi đâu rồi chứ
Chú Huy chỉ tay sang căn nhà lầu nhỏ xinh xắn trong vườn
— Chú đứng trên balcon đọc sách kìa.
Nhìn sang thấy Nu tới, ngồi mộng không tả nên ngắm chơi. Con bé làm chú đọc sách chả vô được chữ nào, bắt đền đấy, bo, chú Huy nói phát rợn chú cười khoe hàm răng trắng đều đặn.
Nhỏ buồn phải không, cô đơn ghê nhé
Đâu, chẳng có gì đáng để Nu buồn hết
— Nu sạo.
— Thiệt mà
— Đi nghe nhạc với chú không
— Ở đâu
— La Pagode
— Sang dữ
— Nhất Nu mà, chê tới tiền của chú ư
— Chú dễ ghét.

● Buổi sáng tan trường về, Văn vẫy gọi Nu rối rít.
— Nu, Nu
Ngu dẩu môi
— Người ta nghe gọi rồi.
— Mấy hôm nay xa Nu nhớ điên đảo, thấy anh làm lơ hả.
Văn nắm tay Nu, Nu hất nhẹ:
— Thôi, anh Van đi đằng sau Nu đi, giận
— Ơ, mấy hôm nay anh bận học để thi rồi lấy cái chứng chỉ kỳ ba dị lắm.
Nu ho sặc, ôm cổ lắc đầu:
— Anh ác,
Văn lo lắng.
— Nu đau phải hông giọng nói lạ quá.
— Ừa, cảm mưa
Văn lại vượt ngang Nu, âu yếm. Nu gắt
— Xuống đi, nghỉ chơi à nghen
Văn theo sau
— Hách ghê, hoài vì anh chưa nào
— Mai
Văn lấy ra trong túi thanh Chocolat đưa Nu
— Khó thế.
Nu cười duyên, cầm lấy
— Mai hòa.
Và bỏ đi nhanh, Văn ngơ ngơ ngác nhìn theo,
Nu ngoái đầu lại. Chao ơi, răng Nu ngu rứa.
Văn rẽ sang đường khác rồi, Văn ơ yêu anh ngút ngàn, Mai Nu hòa lại ngay. Nhớ nhá.
Nu mong mau tới sáng mai chỉ lạ, Nu khóc ngon lành. Văn yêu dấu, Nu cảm ốm vì anh đấy. Nu bóc viên kẹo choco của Văn cho vào miệng ngậm Một chút xanh xao, chưa xót con bé Nu thật bồng bột và gầy yếu đến độ vô tình tạo sự xa cách với tình thân. Tóc Nu bay xòa trước mặt.

(CÒN NỮA)

Nhân Ngày Nông-dân Việt-Nam 26-3-74, tìm hiểu :

Tổ-chức Nông-gia tương-lai Việt-Nam

Mạnh - Thành

ĐOÀN Nông-gia tương-lai Việt-Nam, chủ-xướng cách đây đã tròn 6 năm là một hình thức đoàn-kết học-viên tổ-chức tại các trường Nông-Lâm-Súc toàn-quốc, trong tinh-thần tự-nguyện tự-giác.

Khác với các hiệp đoàn là những tổ chức chánh thức tại các lớp của trường Công-Lập, có tính cách gần nhứt bắt buộc và những đoàn Thanh thiếu niên 4-7 là những đoàn thể mở cho tất cả các bạn trẻ tuổi ở Nông thôn, đoàn Nông-gia tương-lai chỉ dành cho các học-viên trường chuyên nghiệp Nông, Lâm, Súc, Ngư công thôn v.v.. từ lớp 6 đến lớp 14 của hệ thống học vụ mới trường Tiểu Học Cộng Đồng và Trường Trung Học Nông Lâm Súc.

Từ buổi ban sơ, để tránh mọi sự gò bó và hiểu lầm, để tạo những căn bản vững chắc ở hạ tầng cơ sở, những người đề xướng phong trào từ nha Học vụ Nông Lâm Súc đã phát động rầm rộ theo hệ thống đã từ trên xuống dưới, với một tổ chức Trung Ương cùng các sáng lập viên, mà chỉ từ từ cổ động để gây ý thức mới trong trong giới giáo chức và học viên của các Trường Nông Lâm Súc.

Tôn trọng nguyên tắc dân chủ các đoàn sẽ ra mắt ở cấp bậc nhỏ nhất và tùy thuộc ở sự tự lực phát triển sẽ lần hồi tự tổ hợp thành liên đoàn và kế đó thành Quốc đoàn.

Tổ Chức Nông Gia tương lai Việt Nam dự một phần quan trọng trong các chương trình giáo dục và hướng nghệ tại các trường nói trên. Nó phù hợp với sự chuyển hướng giáo dục từ địa hạ lý thuyết sang địa hạt thực hành với sự thực hiện cho tăng được sự sản xuất nông phẩm do chính tay giới Học sinh Nông lâm súc qua các dự án sản xuất, cải thiện các bộ môn Nông trại. Ngoài ra, nó sẽ giúp các đoàn viên như sự tham gia tích cực biết tổ chức. Công việc của nhà nông giải quyết mọi bài toán khó khăn của mình, mua và bán như các Hiệp hội và Hợp tác xã Nông dân, tự mình gây ra và phát triển vốn liếng, biết cách tham dự vào các phiên họp đông người, biết ăn nói trước đám đông và biết đảm nhiệm những trách vụ công dân. Nói một cách khác tổ chức nông gia tương lai có kỳ vọng huấn luyện và hướng dẫn các học viên Nông-Lâm-Súc trong các việc hợp tác lãnh đạo.

Thành quả hoạt động Nông gia tương lai :

Cho đến niên khóa 73-74 đã có 98 đoàn qui tụ trên 1030 đoàn viên nông gia Việt Nam trên toàn quốc với chiều hướng hoạt động trên 2 Lãnh vực chuyên môn và lãnh vực sinh hoạt thanh niên.

Về lãnh vực chuyên môn

Đoàn viên Nông gia tương lai yểm trợ đã cho các hoạt động nông trại áp dụng thực tiễn trong việc sản xuất các Nông Ngư Súc. Sản khuyến khích toán viên học hỏi những kinh nghiệm chuyên môn hầu cải tiến nghề nghiệp như.

Huấn luyện toán viên những thủ thuật tân tiến xử dụng nông cụ, xịt thuốc sát trùng, lái máy cày máy kéo, bứng cây con, cắt xén, tỉa, tháp, chiết, giâm cành.

— Xử dụng dụng cụ thú y.

— Sửa sang nhà ở chuồng trại.

— Khuyến khích toán viên tiết kiệm để đầu tư Sản xuất.

Ngoài ra, Nông gia tương lai giúp cải thiện môi trường canh tác giúp đỡ toán viên thực hiện dễ dàng những dự án sản xuất cộng đồng cũng như cá nhân.

Về lãnh vực sinh hoạt thanh niên

Nông gia tương lai đã hoạt động với những mục tiêu :

— Tập cho toán viên biết làm việc chung.

— Gây sự hợp tác giữa toán viên với những hội đoàn khác.

— Giúp cho nông dân cải thiện canh tác, an ninh và vệ sinh nông thôn.

— Huấn luyện toán viên quần chúng, nghi thức nghị trường, phát huy tinh thần dân chủ.

— Giúp toán viên những phương tiện giải trí lành mạnh.

— Phát huy sự hiểu biết và thông cảm của nông dân và quần chúng với ĐOÀN NÔNG GIA TƯƠNG LAI VIỆT NAM.

Tóm lại, với những hành quả hoạt động vừa nêu trên thiết nghĩ ngành Giáo Dục Nông Lâm Súc bậc Trung Học đã đáp ứng theo đường hướng phát triển ngành Giáo dục Kỹ thuật và Nông Nghiệp của Chính Phủ.

Việt Nam là một nước Nông Nghiệp, trong công cuộc phục hồi và tái thiết xứ sở sau chiến tranh, Nông nghiệp vẫn là chìa khóa căn bản để giải quyết mọi vấn đề. Do đó việc đào tạo những chuyên viên cán bộ Nông Nghiệp và Huấn luyện Nông gia giỏi, tiến bộ là công việc tối cần thiết cho chương trình trực tiếp hoặc gián tiếp yểm trợ tăng gia sản xuất và hoàn tất các dự án phát triển quốc gia và còn lại là một trong 4 công tác lớn mà chính phủ đã chính thức đề ra cho năm 1974.

TRUYỀN HÌNH

Chủ Nhật 24.3.1974

15g35 Kịch Bích Thuận : Hoàng hậu Lý Cơ
17g00 Vòng chân trời
17g15 Văn hóa Trầm Hương
17g45 Phim : Ra đi xây đời mới
18g00 Tin ngắn
18g05 Đố vui để học.
18g50 Thời sự quốc tế
19g00 Thông cáo
19g10 Nhạc chiều Chủ Nhật
19g30 Hình ảnh tuần qua
19g40 Nhạc (tiếp)
20g00 Tin tức
20g30 Bưu Hoa : Nông phẩm qua Bưu Hoa
20g45 Phim Bảo Vệ chăn nuôi
21g00 Bình Luận
21g30 Phim Khoa Học
21g20 Điểm báo
21g30 Nhạc Nắng Hồng
22g20 Đô vật
22g50 Tin cuối cùng

ĐÃ PHÁT HÀNH :

Truyền Thông Đại Chúng

của NGUYỄN ĐÌNH TUYẾN

Giáo sư Báo Chí Trường Chính Trị Kinh Doanh và Viện Đại Học Vạn Hạnh

- *Tác phẩm đầu tiên ấn hành ở Việt Nam khảo luận về khoa học Truyền thông Đại chúng.*
- *Tác phẩm cần thiết cho tất cả các Sinh viên Báo chí, các Sĩ quan Báo chí và các Chuyên viên Truyền hình, Truyền thanh, Điện ảnh, các ký giả.*

Việt Nam và Thế Giới Thời Báo xuất bản.

THỂ THAO

Cuộc hội tam-hùng học-sinh gây nhiều thích-thú

Những nguyên nhân Võ trường Toản thất bại tại Kiến Phong

HUỲNH LÊ

Vừa rồi sân vận động Quận Đồng Tiến, trung tâm banh da của Kiến Phong đã bừng lên sức sống tươi trẻ, vì sự góp mặt tranh tài của ba đoàn cầu vô địch Học sinh :

— Võ Trường Toản vô địch Đặc khu Sa'gon-Giadinh,

— Kiến Phong vô địch Khu 4 Tiền Giang.

— An Giang vô địch khu 4 Hậu Giang.

Để rõ tài vô địch Ban Tổ chức đã sắp một chương trình đấu tam giác hơi mới lạ là tuy cũng đấu trong 2 hôm, song mỗi hội đều gặp nhau 2 lần. Sau hai ngày tranh đua 3 hội đứng thứ tự như sau :

1) Kiến Phong 2 thắng (V.T.Toản 2-0, An-Giang 1-0) huề 1 (An Giang 1-0) 1 bại (V.T.Toản 0-1).

2) Võ trường Toản 2 thắng (Kiến Phong 1-0, An Giang 2-0) 2 bại (K.P 0-2, A.G 0-1)

4. An Giang 1 thắng (V.T.T. 1-0) 1 huề (K.P 0-0), 2 bại (V.T.T 0-2, K.P. 0-1)

Xuyên qua những kết quả trên, ai cũng thấy 3 đoàn vô địch học sinh tài lực xúc soát nhau sự hơn kém có phần do may rủi thôi và ba hội đều có thắng qua thua lại nhau. Theo nhận xét riêng tôi, Võ trường Toản thất bại vì ba nguyên nhân, mà hết hai là cho Ban Lãnh đạo làm lẫn mà ra.

Ba nguyên nhân ấy là :

— Sân banh và khán giả là bất lợi đương nhiên của các đội cầu lưu diễn. Dẫu vậy, với tài nghề và kinh nghiệm trận mạc dồi dào như các em trường Võ Trường Toản thì có cũng chỉ một sự chấp nước nhẹ nhàng không đáng kể. Chỉ có 2 nguyên nhân quan trọng sau gây tai hại cho hội.

— Đêm tập trung trước ngày lên đường. Việc tập trung cầu thủ học sinh chẳng khác nào con dao hai lưỡi.

Muốn cho sự tập trung này có hiệu quả, cần phải có nhà dìu dắt có khả năng, am hiểu bóng tròn. Nhưng đêm tập trung đầu thủ học sinh Võ trường Toản để ngày mai lên đường lại tổ chức cẩu thả, chẳng có nhà dìu dắt nào đến trông nom các em, mà chỉ giao quyền cho thủ quân cũng đồng lứa tuổi như chúng bạn, dẫu biết làm thế nào giữ cho có trật tự và đừng phí sức để ngày mai lên đường tranh đấu.

Đêm ấy đã 10 giờ hơn các em vẫn còn tụ 5 tụ, chuyện trò ngoài sân trường. Hơn nữa không có phòng nào có một chỗ nằm tiện nghi để các em nằm nghỉ. Thành ra các em, đã tận trung với 1 đêm không ngủ. Như vậy sáng ra còn sức đâu mà đương đầu ? Còn đường đi quá xa lại khởi hành tại Saigon quá trễ, nên khi đến Kiến Phong đã 14 giờ trưa chỉ kịp dùng cơm trễ giờ ấy rồi ra sân ngay làm sao đủ tiêu hóa và lấy sức đường đi nắng, xấu, mà có đủ sức chớ đừng nói sung sức để đấu tranh ? Các em Võ trường Toản còn đâu sinh lực và tinh thần để tìm chiến thắng.

Hiểu được điều này, ai cũng cho nếu Võ trường Toản không gặp 3 lỗi lầm trên, Kiến Phong khó mà chiếm ngao đầu.

QUẦN VỢT,

Tranh cúp Davis Nhựt Việt

Việt Nam dự cúp Davis năm nay vẫn được miễn vòng đầu, chỉ chờ nước thắng trận Nhựt Bổn Đại Hàn ra gặp Việt Nam ở quán nhì, nếu ĐH thắng họ sẽ sang Saigon thi tài với các tuyển thủ VN còn Nhựt thắng chúng ta phải sang Đông Kinh, vì người Nhựt đã ngán kỳ rồi gặp VN tại Saigon nhờ may mắn lắm mới thắng 3-2. Và trận quán nhì này phải đánh trước ngày 15-4-74, nên VN đã chọn xong đoàn đại diện : 1) Võ văn Bảy, 2) Đinh quốc Tuấn, 3) Lý Aline. Bảy Tuấn đánh đơn, Bảy-Lý Aline đánh đôi. Cũng một lúc 17-4-74 có cuộc tranh vô địch MLA nên TC cũng đã chọn xong phái đoàn VN, gồm 6 nam Võ văn Thành, Lê văn Giàu, Tạ duy Báu, n văn Năng, Trần thanh An và Lê duy Nghĩa. Bên nữ có đương kim vô địch Ng thị Thìn và cựu vô địch Ng thị Giỏi. Chỉ có 2 tay vợt được đài thọ còn 6 người kia tự túc.

GIA ĐÌNH TIỀN TUYẾN VÀ NỤ HỒNG

LINH-TRANG phụ trách ★ Bài vở Thơ xin gởi về : Hộp thư số 4 Nhật báo Tiền Tuyến Saigon

Câu chuyện bạn gái:

KÝ SỰ V.T.X

Chuyện ly dị tại Việt Nam

☆ MINH-HẰNG

(TIẾP THEO)

Nhưng cũng có trường hợp người vợ có lỗi mà lại đứng nguyên đơn chỉ vì do lời «xúi dại» của nhân tình (cũng có vợ) xin ly dị chồng và tìn tằng sau chàng cũng sẽ «bỏ vợ lấy mình» Ngờ đâu sau khi được tự do người đàn bà phải chịu cảnh «mồ côi» vì người kia không còn giữ lời hứa. Ngoài ra người vợ còn mang những tiếng xấu «tày trời» do quan niệm luân lý xã hội của Đông Phương «trao tặng»

So với Pháp và Hoa Kỳ tỷ lệ ly dị hàng năm tại VN tương đối thấp. Luật sư Linh cho rằng Hoa Kỳ có tỷ lệ ly dị cao nhất thế giới không 60o/o vì thủ tục ly dị dễ dàng mau chóng và quan niệm về luân lý xứ này khác với VN.

Tỷ lệ 30 o/o

Tại VN hằng năm các vụ đệ đơn ly dị vào khoảng 30 o/o tính trên tổng số các vụ kết hôn.

(CÒN TIẾP)

HOA THƠM

Đàn bà — Đàn ông — Tình yêu — Cuộc đời

● CHIỀU TÍM sưu tầm

★ *Về tình yêu, những cố vấn không phải là những người trả tiền.* MARCEL ACHARD.

★ *Sự thật ư ? chính là một nhát dao đâm. Nhưng nhát dao có thể làm vở một cái nhọt và thấy mủ một vết thương.* HENRI DUVERNOIS.

BUỒN VUI ĐỜI BẠN

LŨ EM

★ DỊ TẠC THỊ

Số là tôi đã thực hiện ý định xa ba mẹ cho đi làm ở một nơi xa, nhưng đành phải hủy bỏ vì nhiều lý do ràng buộc. Chẳng hạn bà cụ tôi cứ nằn nì muốn tôi ở gả ba mái. Nghĩ sao buồn cười. Bà cụ bảo rằng mi con gái ngơ ngơ được bao nhiêng chiều từ tâm bé, chứ mi đi xa ai lo cho mi ? Rồi bà nói cái gì mà mà ... chưa biết có làm rằng mi co cho ấm. Mi đi xa sau lo ngại lắm 1 Ô. thôi dù thử điều là cụ lo cho tôi. Tôi vừa xót xa vừa thương mẹ vô cùng vô tận. Mặc dù tôi muốn cãi lại rằng con lớn từng ni rồi mà mẹ lo cho con nỗi gì nữa ?! Mẹ làm như con còn bé bỏng không bằng ! Nhưng rồi tôi đành ngoan ngoãn chiều lòng bà. Kết quả sự ngoan ngoãn ấy là tôi trở thành con gà quanh quẩn cối xay lúa.

Nhưng đó chỉ là một lý do trong những lý do khiến tôi bỏ ý định đi xa. Có lẽ vì lũ em, lũ chán nhà tôi thì đáng nói hơn.

Ôi thôi ! nhắc tới lũ giặc con con này tôi vừa vui vừa sung sướng mà cũng vừa chán ngán như ăn cơm nếp với thịt heo mỡ ! Đúng chúng là một lũ quỉ quỉ con trong nhà. Tôi đã là con gà quanh quẩn cối xay còn chúng hi,. quả hạt lũ một lũ quỉ nhếch nhác nhảy lên quanh cối xay. Trừ khi chúng ngủ và đi học hết cả, thời gian còn lại với sự hiện diện của 5 tên tiểu yêu cái có đực có, hì, nhà tôi từ phòng khách xuống tới nhà bếp, nhà xí, nhà ấm, ngoài sân.. đều rợn nhặng cả lên những tiếng hét la, cười, khóc, thì bì, thỏ thẻ.. y như là Lục Cốc Đào Tiên của Kim Dung chẳng khác bao. Lắm lúc tôi phát điên vì chúng. Mẹ tôi luôn 1 ôn «tích cực» trong vấn đề nuôi cháu con, cháu nên chú g tha bồ nghịch. Tôi rất không thích tính này của bà nên giữa tôi và bà thường xảy ra những trận hơn mất dai hạn đến một hai ngày. Dĩ nhiên trong những trận ấy, vì tính hiếu tử của mẹ thắng nên tôi cam thấy mình «chiến thắng», bởi mẹ tôi là người ... «tiên phong mở cả chương thuyết» rất kỹ lưỡng. Lời vẫn biết cái tính hờn dai như giẻ rách ấy rất xấu nhưng.. tôi không vất lời tì nghĩ rằng bây giờ có d p, có người dễ mình «nhè» mà không «nhè» mai kia mốt nọ có không con biết «nhè» mi ai cũng tổng !

Lũ nhỏ nhà tôi quả thật tinh khôn và cũng lắm lúc tuấn những thông minh đáo để. Từ thằng Minh lớn nhất cho tới bé Vy nhỏ nhất, không bao lâu chúng đã học được rành rồi sau câu xử xang cái tính hờn dai kẹo kéo của bà chị chúng nó. Thực tình thì không biết có phải vậy hay là thiên bẩm Tuy nhiên lũ giặc con con này cũng ấm điều ngộ nghĩnh đáng.. liệt kê và đáng thương cho chúng những «cục» Ô mai.

(CÒN NỮA)

HỘP THƠ LINH TRANG

MAI HOÀNG Truyện viết về cho chị chắc sẽ đăng ở TNCL. Cà phê của chị dành cho những bạn hữu chắc chắn phải có thêm sữa đường, dù sữa đường đang lên giá Tuy nhiên coi chừng lâu lâu chị sẽ mọc mọ em nào lại cũng đám cho uống caphe đen đặc không sữa đường lắm Vậy thì cứ muốn chọn thì cứ chọn. Em ngoan hay không sẽ hạ hồi phân giải. Rất cám ơn MH sẽ sáng gửi bài cho GĐTT và đã nghĩ tới chị.Thân ái.

THƠ

Kỷ niệm ngày lễ Hai Bà Trưng

Một dãi sơn hà thấm máu xương,
Lạc Hồng ghi nhớ đức Trưng Vương.
Thù chồng phất phới cờ nương tử,
Hận nước nêu cao gái Việt Thường
Đôi mảnh quần thoa tung gió bụi.
Bao trang liệt sĩ giải tang thương.
Mê Linh tức vị nên cương thổ,
Giang Hát muôn đời mãi chói gương.

HỒNG SĨ (6873)

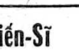
HỌA

Hận nước thù chồng khắc tận xương,
Sử xanh muôn thuở ngợi Trưng Vương
Thành Mê phất phới màu cân quốc,
Song Cấm lẫn tăn sóng dị thường.
Đằng rát chinh yên Tàu khiếp đảm,
Quần thoa kiếm mã Việt ngùi thương.
Hát Môn sừng sững hình nương tử,
Tháp Nhị lừu lừu tợ bóng gương.

KỲ YÊN (3415)

Phở

Tri-ân Cựu Chiến-Sĩ



2— *Khi nói đến «Giải-quyết nhanh chóng các quyền-lợi» cho Cựu Chiến-Sĩ, Phế-binh và Gia-đình Tử-sĩ, người ta phải nghĩ ngay đến những thủ-tục giấy tờ để giúp họ trở về đời sống thường dân hoặc lãnh những phụ cấp mà họ được thụ-hưởng.*

Người cựu quân-nhân nào cũng chỉ mong sau khi xài hết mấy tháng lương nghỉ phép thì tháng kế tiếp làm sao có ngay sổ hưu-bổng để lãnh số tiền hưu hằng tháng của mình. Người phế-binh thì cũng mong sớm được hưởng trợ-cấp và gia-đình Tử-sĩ cũng vậy.

Người ta đã từng nghe Bộ Cựu Chiến-Binh thường loan báo «sẽ thanh-toán mau chóng các hồ sơ» nhưng chắc hẳn việc đó chưa được đẩy mạnh đúng mức nên nay mới có Chiến-dịch «Tri-ân Cựu Chiến-Sĩ» với chủ-trương «đặt trọng-tâm việc giải-quyết nhanh chóng những quyền-lợi của các thành-phần trên».

Dĩ-nhiên khi Bộ Cựu Chiến-Binh phát-động Chiến-dịch nêu trên tức là Ông Tổng-Trưởng Hồ-Văn-Châm đã hiểu thấu trách-nhiệm của Bộ cũng như hiểu rõ những nguyện-vọng của Cựu Chiến-sĩ, Phế-binh và Gia-đình Tử-sĩ. Nguyện-vọng đó có thể rất to-tát, rất nhiều, nhưng trong hoàn-cảnh đất nước hiện nay nó chỉ cần thâu tóm trong thực-tế là : **được hưởng cái gì thì mau chóng được hưởng cái đó.**

Mới đây, trong một buổi lễ, đương-kim Tổng-Trưởng Cựu Chiến-Binh đã có nhã-ý muốn gọi phế binh là những «Nghĩa-Sĩ», vì ông cho chữ «phế» mang tính-cách «hết xài được». Thật ra, muốn gọi là thương-binh, phế-binh, nghĩa-sĩ hay là gì gì đi nữa thì cũng không bằng sự đãi-ngộ và **thực-sự được hưởng** *sự đãi-ngộ đó.*

Người quân-nhân vừa giã từ áo lính có một số ít tự bảo-đảm được tương-lai, nhưng phần đông đều mong nhờ những đãi-ngộ của Chính-phủ. Nếu sự đãi-ngộ đó được thực-thi đúng mức, đâu vào đó, và nhất là kịp thời thì 2 chữ «TRI-ÂN» sắp được mở thành chiến-dịch thật đầy-đủ ý nghĩa thực-tế (trước khi nói đến sự cao đẹp).

Cho nên người ta cũng lưu ý đến câu cuối cùng trong bản tin loan báo Chiến-dịch «Tri-ân Cựu Chiến-Sĩ» như sau : «Chiến-dịch này cũng nhằm kêu gọi mọi giới đồng-bào tiếp tay với Bộ Cựu Chiến-Binh **trong công-cuộc diệt-trừ tham-nhũng».**

Đúng ra thì phải đọc mấy chữ «mọi giới đồng-bào» như là «các Cựu chiến-sĩ, Phế-binh và Gia-đình Tử-sĩ» vì nếu có sự tham-nhũng thì chính các thành-phần trên mới là nạn nhân. Vì ai cũng hiểu rằng «nếu có sự tham-nhũng» thì là tham-nhũng trong việc «làm mau hay chậm các hồ sơ» cho các thành-phần trên. Nói trắng ra thì phải có một sự «đút lót» để các hồ sơ được sớm hoàn-tất.

Bộ Cựu Chiến-Binh đã hiểu rõ như vậy là một điều đáng quý. Và đó là khía-cạnh đáng chú-ý nhất của chiến-dịch. Tuy nhiên, cũng có nhiều cách diệt-trừ tham-nhũng mà khỏi cần đến sự tiếp tay của những nạn nhân, vì thật ra đã là «nạn nhân» thì khó mà diệt-trừ được tham-nhũng.

Với thiện-chí góp phần vào việc «Tri-ân Cựu Chiến-Sĩ», kẻ viết bài sẽ xin nêu một vài ý-kiến xây-dựng trong kỳ tới.

KẸO ĐỒNG

Thông Báo

Phân bón cập bến và đang lên hàng

(Thi hành Thông cáo số 16-BTMKN ngày 16-2-74 của Liên Bộ Thương Mại và Kỹ Nghệ và Canh Nông)

SAIGON PHÂN BÓN CÔNG TY

49) Bến Chương Dương—SAIGON

Loại bằng	Số lượng	Giá sỉ/1 Tấn	Tàu
18-46-0	327T.425	84.891d49	RAPHAEL SEMMES (13-2-74)
-»-	283T879	84.891.49	BEAUREGARD 706 (28-02-74)
-»-	244T416	84.891.49	FAIRLAND (07-03-74)
20.20.15	345.T033	97.346.86	KOREAN MAIL (04-3-74)
URÉE	1.676 Tấn	172.577,54	SEIYO MARU (21-3-74)

Giá phông định trên đây chưa kể T.G G.T

Cáo thị đấu thầu công khai

1. Ngày giờ và nơi mở thầu :

Lúc 10 giờ ngày 05-4-1974 tại khu Quân sản Tạo Tác Nha Trang (Địa điểm tại Bán đảo Cam Ranh).

2. Mục tiêu việc đấu thầu :

— Tu sửa doanh trại cho Dự án NT.720.908/74 (Ký quỹ tạm : 52.000đ)

3. Nơi tham khảo hồ sơ trong những ngày giờ làm việc:

— Cục Công Binh

— Khu Quân Sản Tạo Tác Nha Trang

KBC, 4.355, ngày 12 tháng 3 năm 1974
CHỈ HUY TRƯỞNG
Khu Quân Sản Tạo Tác NHA TRANG

100

Cáo thị đấu thầu công khai

1. Ngày giờ và nơi mở thầu :

Ngày 4-4-1974 hồi 09.00 giờ, tại :

— Cục Mãi Dịch, số 163 đại lộ Chi Lăng Phú Nhuận-Gia-Định,

2. Mục tiêu việc thầu :

— Cung cấp mũ nồi Biệt Động Quân có huy hiệu thuộc ĐLS số 073/MD/MU12 ngày 18-3-74 trị giá ước lượng 3.001.523đ.

— Cung cấp áo len, áo mưa và ví cầm tay (Nữ Quân Nhân) thuộc ĐLS số 074/MD/MU12 ngày 18-2-74 trị giá ước lượng 13.392.000đ.

3. Nơi tham khảo điều lệ sách :

Trong những ngày giờ làm việc tại :

— Cục Mãi Dịch (Phòng Mãi Ước 2) 163 đại lộ Chi Lăng Phú Nhuận Gia Định.

101

GIAĐỊNH, ngày 20-07-1974
Cục Mãi Dịch

Biếng ăn, mất ngủ

Uống Sirop RÉACTIN (BETA)

— Ăn ngon, mau đói
— Lên cân nhanh chóng
— Dễ ngủ yên (69M/QCDP)
— Trị phong ngứa.

Bán tại nhà thuốc Tây

Sirop BANNOX

Trị BAN NÓNG

— Đau nhức — Sổ Mũi
— Khóc đêm — Làm kinh

Có bán tại các nhà thuốc Tây

Trừ sạch Gầu !

Dùng thuốc BELLA

Mới phát minh (BETA)
Kết quả mỹ mãn
Có bán tại các nhà thuốc Tây

BEL ! BEL ! BEL !

— Phấn Trắng BEL dễ dùng
— Da trắng đẹp tự nhiên, không mốc. Trừ mụn. Chống nắng.
— Thuốc nhỏ mắt xanh BEL. Mắt xanh ướt, long lanh hấp dẫn.
— ACNOBEL trị mụn đỏ, mụn trứng cá, da mặt nhờn.
— Thuốc mọc tóc MERCURY.

Bán tại các nhà thuốc Tây.

Làm cho da mặt được mịn màng
Hết mụn trứng cá tàn nhang.

Hãy dùng

MỸ DIỆN CAO

Thuốc trừ mụn
QUẢNG AN HÒA

Mỹ phẩm cần thiết cho nữ giới cũng như nam giới. Trị tuyệt mụn, vết nám, nhăn nhờn, sần, tàn nhang trên da mặt, ra nắng không nám đen, bảo vệ da mặt được trẻ mãi không già. (Có cầu chứng tại Tòa Thương Mãi. Cấm bắt chước và giả mạo).

K.N số 1250 ngày 28-9-59.
Nhà thuốc 169 Lê văn Duyệt Saigon.

Sang độc

Mới phát hay kinh niên dùng «SƯU ĐỘC» Bá Ứng Hoàn ÔNG TIÊN.

Trên 30 năm danh tiếng. Có bán lẻ tại các tiệm thuốc Bắc. KNBYT số 15 ngày 3-5-56.

MINH TRIẾT

254 Minh Mạng CHOLON

CHUYÊN xem chỉ tay và quẻ, bài Tinh Tú Nhận truyền khoa BÍ TÀNG ĐẠI LỤC NHÂM và VỊ BỐC TIÊN TRI (biết trước khi bói). Nhận rước tới nhà xem phương hướng. Cửa. Phòng. Bếp để được phát đạt.

Có thai... ỤA MỬA BÓN, MỆT MỎI LƯNG

CÓ HUYẾT DƯ, hãy uống thuốc DƯỠNG THAI hiệu NHÀNH MAI. Các tiệm thuốc Bắc đều có bán.

T.P.H. 498/3 Võ di Nguy Phú Nhuận.

KN BYT số 534 20-11-63

PHONG NGỨA

Ghẻ chốc lở lói, gãi tới đâu, ăn lan tới đó, không phải thoa phết sơ sài ngoài da mà hết, uống :

Giải phong sát độc hoàn ÔNG TIÊN

Trên 30 năm danh tiếng hỏi các tiệm thuốc Bắc có bán lẻ Nhà thuốc ÔNG TIÊN Phú Lâm Chợlớn — NBYT số 15-2-1813.

Nữ công gia chánh

QUỲNH - CỬU

Dạy cắt may cho từng nhóm bốn năm người. Do chính Hiệu trưởng tốt nghiệp văn bằng Pháp (Diplôme d'Etudes Ménagères et Familiales) dạy bảo đảm, dạy đủ kiểu Âu Việt phục phụ nữ thời trang Học phí 2000đ một kiểu. Ghi tên học tại 89 Yersin Saigon 2. Điện thoại 99.8 6 Gia chánh dạy 3 0đ một món nấu ăn Tây Tàu Việt. Do giáo sư Caritas.

THUỐC DÁN NHẬT BẢN

SALPAS

(Hiệu Lạc Đà)

Trị đau nhức, Phong thấp, Đau lưng. Nhức mỏi gân cốt

Có bán tại các nhà thuốc Tây

NHỮNG ĐIỀU CẦN BIẾT CỦA THIẾU PHỤ MỚI THỌ THAI

Sau khi mất kinh thì nên thăm bụng cho biết rõ mình đã thọ thai hay chưa ?

1) KHI CÓ THAI mà có huyết trắng hay đau trắng dạ dưới, nên uống ngay BÁ ĐẢ AN THAI số 43.

2) KHI CÓ THAI mà thấy mệt mỏi bần thần, đã dượi thì nên thường uống BAO MẪU DƯỠNG THAI số 11. Bổ dưỡng, sanh dễ, con mạnh.

Thuốc ra đời 1935 đã bán khắp các tiệm thuốc VIỆT HOA

VÕ VĂN VÂN THỦ DẦU MỘT.

Xổ: THUỐC XỔ NHÀNH MAI... Xổ đàm độc, phần công nhiệt, lãi kim và trị bón, sau khi xổ rất khoẻ khoắn .Các tiệm thuốc bắc đều có bán. Nhà thuốc 498/3 Võ di Nguy P.N. K.N. BYT số 535 ngày 20-11-63

THUỐC TẨY TRẮNG RĂNG GIA

DENTOBEL

Răng trắng sạch như mới (BETA)
Vết bẩn tan hết — Không hại răng
Có bán tại các nhà thuốc Tây

CÁC CHỨNG BỆNH : Tê thấp, đau xương, nhức gân tê bại hoại gân đi đứng khó khăn, ngoại da tê lạnh, tê đầu ngón chân, đau nửa thân mình, đau lưng nhức mỏi. Già cả ban đêm đau mình khó ngủ các chứng phong thấp nên dùng :

HOÀN KIỆN ĐƠN

La Vạn Linh

2 Loại hoàn mật và ngâm rượu. Có để bán ở các tiệm thuốc Bắc. Tổng phát hành 537 Đồng Khánh Cholon. 60 667 6-8-12 KN

Các chứng bịnh về tim

Đau tim, lớn tim, hồi hộp, tim đập mạnh xây xẩm choáng váng mệt ngất, mất ngủ, đổ mồ hôi, hay giật mình hoảng hốt, thần kinh bất an, dùng :

Thuốc bổ tim

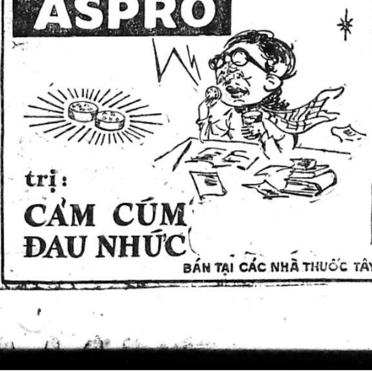
Tâm Chi Bửu

La Vạn Linh

(Có bán ở các tiệm thuốc Bắc)
KN.10 số 610 ngày 18-1-65 — 537 Đồng Khánh, Chợlớn.

Sạch Huyết trắng

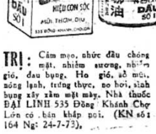
Rửa âm hộ, Cửa mình bằng thuốc LISTICA khử trùng. Hết mùi hôi. Hết ngứa, Không đau sót. Có bán tại các nhà thuốc Tây.



DẦU CÙ LÀ

hiệu CON SÓC

MÙI THƠM DỊU MÁT



TRỊ : Cảm mạo, nhức đầu chóng mặt, nhiễm sương, nhiễm gió, đau bụng, Ho gió, sổ mũi, nóng lạnh, trúng thực, no hơi, sình bụng xây xẩm mặt mày. Nhà thuốc ĐẠI LINH 535 Đồng Khánh Chợ Lớn có bán khắp nơi. (KN số : 164 Ng: 24-7-73).

K Tiếp theo trang 1

Gulag» ngay tại nước Nga và phổ biến đến mọi người dân Nga, đồng thời xuất bản tất cả mọi loại văn khố và tài liệu nào có thể trình bày một hình ảnh toàn diện về các hoạt động của một vụ Nga kể từ ngày nước CS này được thành lập.

D Tiếp theo trang 1

•Đất hoang ta quyết cấy trồng.
•Thiếu tiền phát triển Ngân hàng cho vay».

Hay :

•Gỗ đầy rừng, cá đầy sông
•Cùng nhau khai thác ta cùng ấm no».

(CÒN NỮA)

C Tiếp theo trang 1

ngược hẳn với tinh thần của thỏa ước Genève 1949, bọn CS qua sự che đậy của 1 chủ nghĩa ngoại lai hoàn toàn không phù hợp với tự do cá nhân và phẩm cách của người VN, đã quan niệm con người như là 1 công cụ phục vụ cho chủ nghĩa này và cho sự bành trướng của cuộc chiến tranh xâm lược của chúng.

Để đạt được mục tiêu Cộng sản không ngần ngại áp dụng những hành động khủng bố dã man như tàn sát dân chúng tại những vùng chúng tạm kiểm soát, chôn sống hàng ngàn con tin, pháo kích bừa bãi vào các khu đông dân cư và vào các thành phố. Như vào ngày 9-3 vừa qua, bọn chúng đã pháo kích 8 quả đạn 82 ly vào sân trường tiểu học Cai Lậy làm 32 em học sinh vô tội chết cùng 43 học sinh và thường dân khác bị thương. Những nạn nhân này cùng với bao thường dân khác bị CS coi là kẻ thù vì họ là những người đang sống trong một chế độ tự do và đến nay con số nạn nhân này đã lên đến gần 1 triệu.

Dịp này, trưởng phái đoàn VNCH tại Genève cũng đã bác bỏ luận điệu của một số quốc gia, và vạch rõ rằng cuộc chiến tranh hiện nay tại VNCH là một cuộc chiến tranh xâm lược do CS chủ mưu được ngụy trang dưới hình thức giải phóng hầu đánh lạc hướng mọi nhận định của dư luận quốc tế. Mặt khác ông trưởng phái đoàn thường trực VNCH tại Genève cũng cho biết trong suốt cuộc chiến tranh xâm lược tại VNCH, không một phái đoàn Hồng Thập Tự nào được nhà cầm quyền BV cho phép viếng thăm các trại giam của CS trong khi chính phủ VNCH luôn luôn dành mọi sự dễ dãi cho cơ quan này trong việc quan sát, thăm viếng.

Sau cùng ông cũng kêu gọi các quốc gia tham dự hội nghị hãy lên án những hành động phi nhân và những tội ác mà CS đã gây ra tại VNCH và ông tin rằng hội nghị chỉ thực sự hữu ích nếu ngăn cản được mọi hành động chiến tranh khủng bố dân chúng.

L (tiếp theo trang 1)

tiên đã tìm thấy nước trên một ngôi sao chổi.

Các nhà khoa học này đã theo dõi sao chổi Kohoutek trong hai tháng, và chụp được một bức hình quang phổ ngày 10-1 cho thấy một bằng chứng đầu tiên là có nước trên sao chổi.

Tiến sĩ Wyckoff cho biết sự kiện mới được khám phá có thể đưa đến kết luận là trên tất cả các sao chổi đều có nước. Bà vợ của tiến sĩ Wyckoff là một nhà thiên văn học 36 tuổi, nói rằng đôi khi người ta tìm thấy nước trong các bầu khí quyển của Hỏa tinh và Kim tinh, nhưng đây là bằng cớ xác thực đầu tiên chứng tỏ có nước trên sao chổi. Bà cho biết nước tìm thấy trên sao chổi Kohoutek đã bị «ly tử hóa» nghĩa là thiếu âm điện tử. Bản phúc trình của trường đại học Tel Aviv cho biết các cuộc quan sát sự cấu tạo của sao chổi Kohoutek đã xác nhận tất cả bằng chứng về vũ trụ mà con người đã có thể thu thập được cho đến nay, và chứng tỏ là vũ trụ cũng hội đủ những yếu tố như trái đất.

E Tiếp theo trang 1

chục thiết vận xa và chiến xa Khmer từ N Vang đang đổ về Oudong bằng đường bộ và đường thủy ngược sông Tonle Sap nhưng đang gặp sức chống cự cầm chân dữ dội của cộng quân.

Phi cơ hiện còn có thể thả đồ tiếp tế xuống Oudong nhưng trực thăng tải thương không thể hạ cánh được vì hệ thống phòng không quá dữ dội của địch.

Thêm viện trợ Mỹ cho KPC

NAM VANG 23-3 (UPI) — Thủ Tướng KPC Long Boret hôm thứ sáu đã ký một thoả hiệp với đại lý sự vụ toà ĐS Hoa kỳ ở N. vang theo đó HK sẽ viện trợ thêm cho Kampuchia 3 triệu Mỹ kim và như vậy trong tài khóa này HK đã nâng việc trợ cho KPC lên 52 triệu Mỹ kim và tổng số viện trợ của Hoa Kỳ cho KPC trong năm nay đã lên đến 236 triệu Mỹ kim.

Thái ủng hộ KPC hết mình

VỌNG CÁC 22-3 (AFP)— Chính phủ C.H. Khmer hiện đang tung ra một cuộc phản công ngoại giao chống lại phe ông Sihanouk hiện đặt căn cứ tại Bắc Kinh vì phe này đang cố sức tìm cách tự xưng là chính phủ hợp pháp của KPC».Trên đây là lời tuyên bố của Ngoại trưởng cộng hòa Khmer Kenky Lim với Ngoại Trưởng Thái Lan. Trong cuộc gặp gỡ dài 2 tiếng đồng hồ ngoại trưởng Thái Charoonphand đã cam kết là sẽ ủng hộ chính phủ hợp pháp của KPC và Thái Lan sẽ giữ chính sách đó trong các hội nghị quốc tế như tại Colombo, tại hội nghị viễn Á Kinh uỷ hội «Escafe», tại hội đồng bất thường của LHQ cũng như tại Hiệp hội các Quốc gia Đông Nam Á.

Ngoại trưởng Kenky Lim cho biết KPC rất muốn có thương thuyết hòa bình nhưng hiện có nhiều trở ngại ngăn cản thương thuyết và hiện chính phủ Cộng Hòa Khmer vẫn cố gắng đưa phía bên kia tới bàn hội nghị.

Ngoại trưởng KPC cũng yêu cầu Thái cộng tác kinh tế nhiều hơn nữa với KPC để cho KPC có thể kháng chiến chống CS sau việc các ông Kenky Lim lên đường đi Djakarta thủ đô Indonesia.

A Tiếp theo trang 1

của nhân dân Việt Nam Cộng Hòa và thái độ cương nghị của TT Nguyễn văn Thiệu trong sứ mạng bảo vệ quyền lợi tối thượng của quốc gia trước những áp lực từ mọi phía, NT Vương văn Bắc cũng đã giải thích các đề nghị hòa bình của VNCH và vạch rõ hành động hiếu chiến và thái độ tiêu cực của phe Cộng sản.

Tổng Thống Peron nhận định Tổng Thống Nguyễn văn Thiệu quả là một lãnh tụ quốc gia chân chính và cho rằng CS không thể nào thắng được vì nhân dân thế giới đã quá biết rõ họ rồi. Ngoại Trưởng Việt Nam Cộng Hòa cũng tiếp lời Tổng Thống Á Căn Đình rằng riêng nhân dân miền Nam VN lại càng biết rõ CS nhiều hơn nữa sau các vụ tàn sát Tết Mậu Thân 1968. Cũng như lúc đến, TT Peron đã tiễn Ngoại trưởng Vương văn Bắc ra tận thềm khi cuộc hội kiến kết thúc.

Liền sau đó, Ngoại Trưởng VN Cộng hòa đã đến đặt vòng hoa và tưởng niệm trước đài kỷ niệm San Martin, vị anh hùng khai quốc của Á căn Đình.

Chiều ngày 20-3 Ngoại Trưởng Bắc đã mở một cuộc họp báo tại Dinh Quốc Khách Casa Rosada với sự tham dự của cả ba hệ thống vô tuyến truyền hình, đài phát thanh, và đông đủ các hãng thông tấn cùng báo chí địa phương. Trong hơn 60 phút Ngoại Trưởng đã trả lời các câu hỏi và trình bày lập trường chánh nghĩa của VNCH. Cuộc phỏng vấn đã được phát hình, phát thanh và báo chí đăng tải ngày chiều 20-3.

Tối ngày 20-3, Ngoại trưởng VNCH đã tổ chức 1 dạ tiệc khoản đãi Ngoại Trưởng Á Căn Đình. Tham dự buổi tiệc có quý ông Tổng Trưởng Tư Pháp, Tham Mưu Trưởng HQ Á Căn Đình, 20 ĐS đại diện các quốc gia thân hữu như HK, Úc đại Lợi, Gia Nã Đại, Ấn Độ, Thailan, Paraguay, Venezuela v.v. và cùng nhiều quan khách khác. Mọi người đã nâng ly chúc tụng TT Nguyễn văn Thiệu và TT Peron.

Cuộc viếng thăm của Ngoại trưởng VNCH đã được báo chí và dư luận Á Căn Đình đặc biệt chú ý.

Có thai... ỤA MỬA BÓN, MỆT MỎI LƯNG CÓ HUYẾT DƯ, hãy uống thuốc DƯỠNG THAI hiệu NHÀNH MAI. Các tiệm thuốc Bắc đều có bán.

T.P.H. 498/3 Võ di Nguy Phú Nhuận.

KN BYT số 534 20-11-63

XEM TRANG 2 :
Ngày Xanh
Truyện dài của
NGUYỄN ĐÌNH TOÀN

74,75 hướng mọi ngành...

B Tiếp theo trang 1

Kỹ Nghệ tại Biên Hòa, Cần Thơ, Cam Ranh, ĐàNẵng để giải quyết vấn đề thất nghiệp.

—Nâng đỡ các nhà buôn nhỏ, kỹ nghệ nhẹ, các hợp tác xã Nông Ngư nghiệp để thầu về ngay lợi tức. Tuy nhiên chính phủ vẫn không quên khuyến khích việc đầu tư vào các đại công tác sản xuất để xây dựng kinh tế lâu dài.

— Ổn định giá cả thực phẩm bằng cách tạo các kho an toàn thực phẩm tại Đô thành và các Đô thị lớn.

— Xuất cảng hàng nội hóa và giảm tối đa việc nhập cảng các sản phẩm không cần thiết.

Về vấn đề nhập cảng, ông Tổng Trưởng TMKN cho biết rằng, số ngoại tệ để nhập cảng hàng hóa trong năm 74, sẽ chỉ còn bằng 10 hoặc 15o/o so với các năm 71 72-tức là sẽ bị giảm sút đi 85o/o.

Vẫn cấm bán xăng Thứ Bảy, Chúa Nhật

Đề cập đến vấn đề nhiên liệu, ông Tổng Trưởng TMKN nói rằng, dầu cặn sẽ được nhập cảng dồi dào vì là thứ nhiên liệu cần thiết cho các ngành vận tải và sản xuất. Còn dầu hôi, xăng, xi măng, đường, rượu, thuốc thơm v.v... sẽ bị xếp vào loại hạn chế nhập cảng vì một mặt ta đang thiếu ngoại tệ, mặt khác các sản phẩm này cũng không cần thiết, vì có thể thay thế được bằng xe đạp, than, củi, đường mía và la ve, rượu đế v.v. Tuy nhiên, giá nhiên liệu vẫn sẽ không có gì thay đổi ít nhất là trong 3 tháng nữa.

Nhắc đến vấn đề giải toả dầu tại Trung Đông đối với HK ông Tổng Trưởng nói là không có ảnh hưởng gì tới VN. Thực sự thì chúng ta không có đủ ngoại tệ để nhập cảng nhiên liệu, chứ không phải là chúng ta không mua được, nhiên liệu vì so với các Quốc Gia khác như Nhật Bản chẳng hạn, VNCH chúng ta xài nhiên liệu quá ít ỏi. Vì không có ngoại tệ nên biện pháp tiết kiệm nhiên liệu vẫn được áp dụng và do đó, việc cấm bán xăng các ngày thứ Bảy, Chúa Nhật vẫn tiếp tục duy trì.

Ai có Mỹ kim dự trữ cứ việc tự do đưa ra ngân hàng mà bán

Dịp này, ông Nguyễn đức Cường cũng cho biết rằng, ông Tổng trưởng Tài Chánh Châu kim Nhân có nhờ thông báo với Báo chí để đồng bào biết rằng : Hội đồng Hối Đoái Quốc gia đã quyết định cho mọi người, nếu có ngoại tệ cứ việc công khai đưa bán cho Ngân hàng Quốc gia mà không sợ bị làm khó dễ gì cả. Những gia đình có dự trữ ngoại tệ khi mang đi bán cho ngân hàng sẽ không bị hỏi thẻ kiểm tra hay sổ gia đình gì cả. Các ngân hàng thương mại cũng được quyền mua các ngoại tệ của tư nhân để bán lại cho ngân hàng Quốc gia.

Phân bón có thể cứu xét việc trợ cấp

Về phân bón, ông Tổng Trưởng TMKN nói sau biện pháp giải tỏa tuy giá chợ đen có bớt, nhưng khó khăn vẫn còn vì yếu tố quan trọng là số hàng cung cấp ít so với số cầu và giá quốc tế tiếp tục tăng ông hy vọng sẽ cố vượt qua những khó khăn này để giúp nông dân canh tác điều hòa trong những nỗ lực giúp nông dân, ông Tổng Trưởng xác nhận với báo chí là có thể Nội các sẽ cứu xét vấn đề trợ cấp phân bón, còn trợ cấp bao nhiêu thì chưa có thể ước đoán được.

Ổn định thị trường lúa gạo nội địa.

Về lúa gạo, BS Minh, Tổng Cuộc Trưởng TPQG đại diện ông Tổng Trưởng TMKN loan báo quyết định của Thủ tướng theo đó từ nay Bộ TMKM được giao phó trách nhiệm thực thi chính sách thu mua với sự phối hợp chặt chẽ của chính quyền địa phương và các cơ quan liên hệ. Bộ TMKN cũng được rộng quyền xử dụng quỹ phận xuất quân bình vào dịch vụ gạo và với chính sách mới, chuyên chở dưới 500 ký gạo hay 800 kí lúa hoàn toàn tự do, trên số đó mới có giấy phép của Tỉnh hoặc Phó Tỉnh Trưởng. BS Minh cũng loan báo con số thu mua được gia tăng từ 17.500 tấn tháng 1-74 đã lên 30.000 tấn tháng 2-74 và hiện tại với nhịp độ một ngày từ 300 đến 500 tấn, đã đủ để cung ứng là lập kho an toàn 200.000 tấn đúng chỉ tiêu. Trả lời báo chí về câu hỏi miền Trung đang đói kém, Tổng Cuộc Trưởng TPQG loan báo số gạo tiếp tế cho miền Trung vẫn dồi dào quá mức nhu cầu và luôn luôn có kho an toàn 30.000 tấn tại đó. tuy nhiên theo ông, nếu có sự thiếu hụt bất thường, có thể là do sự khiếm khuyết của các tiểu bài phân phối gây ra.

Kỹ nghệ súc sản không độc quyền

Tổng Trưởng TMKN đã bác bỏ dư luận cho rằng công ty súc sản của chính phủ độc quyền trong việc mua bán thịt heo thịt bò, theo ông đây là một cơ sở quốc doanh tân tiến, có nhiệm vụ loại một vài nhóm trung gian để phục vụ giới tiêu thụ, và với những điều kiện vệ sinh đúng tiêu chuẩn, công ty này nhằm xuất cảng thịt heo để thu ngoại tệ cho quốc gia.

Dầu VN có kết quả trong tháng 4 này..

«Mặc dầu phải đương đầu với một viễn ảnh kinh tế khó khăn trong 2 năm tới, chính phủ với các biện pháp trên sẽ vượt qua được những cam go của giai đoạn kinh tế chuyển tiếp này, nhất là với nỗ lực tăng gia sản xuất của toàn dân và những hy vọng tràn trề của VNCH chúng ta về nguồn lợi thiên nhiên mà chắc chắn trong tháng 4 tới đây chúng ta sẽ có kết quả về các giếng dầu. Hiện nay, chúng ta đã đang chuẩn bị qua một cuộc cho đấu thầu khai thác các tài nguyên thiên nhiên này vào cuối năm 1974...»

Ông Tổng trưởng TMKN Nguyễn đức Cường đã tuyên bố tiếp như trên để kết thúc cuộc họp báo được coi là mở đầu cuộc tiếp xúc với báo giới trong năm 74 của Bộ TMKN và hứa hẹn sẽ còn những cuộc gặp gỡ khác có thể ở các địa điểm khác cởi mở và thân mật hơn (VH)

> ...«Như hà nghịch lỗ lai xâm phạm
> Nhữ đẳng hành khang thủ bại hư».
> LÝ THƯỜNG KIỆT

Hí trường

(Tiếp theo trang 1)

Như đã loan báo trước, văn kiện trên đây là tài liệu cuối cùng mà chúng tôi cho đăng tải trong khuôn khổ cuộc đối thoại về «chuyện dài TPB» chúng tôi trân trọng cáo lỗi với những vị độc giả đã gởi tài liệu hoặc ý kiến đóng góp vào cuộc đối thoại kể trên chúng tôi đã không thể đăng tải hết được.

Chúng tôi cũng đặc biệt cảm tạ ông PB Nguyễn-v-Thạch về những lời khai mà ông đã dành cho bổn báo Chủ nhiệm và Kép Độc. Thành thực, chúng tôi không dám nhận những lời quá khen đó ; chúng tôi chỉ làm đúng bổn phận và quyền hạn của người làm báo là thông tin trung thực, vô tư, mặt khác cố gắng tiếp tay với chính quyền và mọi giới trong việc làm đẹp xã hội.

Rất tiếc chúng tôi không thể đăng lá thư của ông Thạch, vì cuộc đối thoại đã được loan báo kết thúc trước khi nhận được thư của ông.

J Tiếp theo trang 1

và 5 thiếu niên tại 5 csĐN và 7 cs ĐĐN quận lỵ Phước Lộc.

Tại Quân Khu III các đơn vị VNCH tại 5cs T Kiên Tâm Long Khánh 6cs ĐB BếnLức Long An và 1,5cs ĐN Đức Hòa Hậu Nghĩa đã đẩy lui các cuộc tấn công của cộng quân vào các đơn vị này. Các đơn vị trên đã hạ 12 cộng-quân, tịch thu 8 vũ khí. Phía ta có 5 binh sĩ bị thương.

Tại Vĩnh Long, lúc 19g15 tối ngày 22-3 giang đỉnh HQ đã dập tan một cuộc tấn công của VC vào đơn vị này tại 6cs ĐB Minh Đức hạ 15 VC cùng bắn chìm 2 ghe của cộng quân.

Cũng tại Vĩnh Long, lúc 22g25 ngày 27-3, VC đã đặt mìn giựt sập cầu Rạch Rừng ở 9cs ĐB quận lỵ Bình Minh trên hương lộ 16. Cầu sập làm lưu thông bị gián đoạn.

ĐIỆN THOẠI CẦN — ĐIỆN THOẠI CẦN

— Bệnh viện Saigon	ĐT : 21.710—25966 125 Lê Lợi, Saigon
— Bệnh viện Chợ Rẫy	ĐT : 36.123-35.124 42 Thuận Kiều, Cholon
— Bệnh viện Grall	ĐT : 21.723-21.724 14 Gia Long, Saigon
— Bệnh viện Bình Dân	ĐT : 91.315 371, Phan thanh Giản
— Bệnh viện Vì Dân	ĐT : 40.339 1 Nguyễn văn Thoại
— Bệnh viện Hồng Bàng	ĐT : 36.125 32 Đại lộ Hùng Vương
— Bệnh viện Nhi Đồng	ĐT : 24.434 2 Sư vạn Hạnh
— BV Nguyễn văn Học GĐ	ĐT : 24.749 8 Chi Lăng Gia định
— Bảo sanh viện Từ Dũ	ĐT : 21.116 284 Cống Quỳnh
— Sở Cứu hỏa Đô Thành	ĐT : 20.111 Đại lộ Trần hưng Đạo
— Công ty Điện Lực VN	ĐT : 22.536 72 Hai bà Trưng
— Saigon Thủy Cục	ĐT : 24.683-23.834 đường Tân Hưng

THÔNG CÁO

Đại Hội thường niên của Hội Ái Hữu Cựu sinh Yersin Đalạt

Xin mời tất cả cựu Học sinh Yersin đến dự Đại H[illegible] ngày 31-3-1974 tại Ngân Hàng VIỆT NAM THƯƠNG TÍN [illegible] số 79 Hàm Nghi Saigon.

Mọi chi tiết xin liên lạc với Trụ Sở Hội điện thoại 90.641

TM. Ban Chấp Hành Lâm Thời
HOÀNG ĐỨC NHÃ

Một kem đánh răng lý tưởng!

Thơm tho, mịn nhiền,
đánh vào mát miệng trắng răng,
hơi thở thanh-khiết, dưỡng nướu,
ngừa sâu răng mà tốn kem chẳng bao nhiêu.

Quả thật **Hynos** PHOSPHATÉ
là một kem đánh răng lý-tưởng!

Chủ Nhiệm : NGUYỄN-HUY HÙNG
Quản Lý : ĐÀM-MINH KÍNH
Trị Sự : TRẦN-VĂN-LIỆU
● Thư từ, bài vở gởi cho Tòa Soạn xin đề :
Nhật Báo Tiền Tuyến—Hộp Thư số 4 Saigon
● Giao dịch quảng cáo xin liên lạc với Ty Trị Sự :
Số 140. Lê Lai — Saigon 2. ĐT : 96.034

ĐỌC TRANG 3 :
TÌNH NGƯỜI MIỀN BIỂN
● Truyện dài của SƠN NAM

Phân ưu

Được tin trễ :

Cụ NGUYỄN ĐỖ CẢNH

Kỹ Sư Công Chánh Hồi Hưu

là Thân Phụ Hải Quân Đại Tá NGUYỄN ĐỖ HẢI Trưởng Phòng 2 Bộ Tư lệnh Hải Quân và Quận Trưởng NGUYỄN ĐỖ SƠN, Chánh Sở Di Trú Ngoại Kiều, đã từ trần ngày 16-3-74 tại Saigon.

Chúng tôi xin thành thật chia buồn với HQ Đại Tá NGUYỄN-ĐỖ-HẢI — Quận Trưởng NGUYỄN-ĐỖ-SƠN cùng tang quyến và cầu nguyện Hương Hồn Cụ sớm về Cõi Phật.

ĐẠI-TÁ và Bà TRẦN-HỮU-ĐỘ

Phân Ưu

Được tin thân phụ Ông Thẩm phán PHẠM-GIA-CẦU, nguyên Giám Đốc Nha Quân Sản là :

Cụ PHẠM-GIA-TỐ

hưởng thọ 86 tuổi

đã tạ thế tại nhà riêng ở số 307-11, đại lộ Cách Mạng Gia Định.

Lễ chuyển cữu sẽ cử hành lúc 08g30 ngày thứ ba 26-3-74 và an táng tại Đông Ngọc Nghĩa Trang.

Thành kính phân ưu cùng tang quyến và cầu chúc hương hồn người quá cố sớm tiêu diêu miền cực lạc.

ĐẠI TÁ TRƯỞNG PHÒNG
và toàn thể nhân viên Phòng Báo Chí BQP

NHÀ MÁY
XIMANG HATIEN
19 Võ-di-Nguy, Saigon, Đ.T 25.648-93.809-94.319

Cáo thị đấu thầu công khai

(Lần II)

I.— MỤC TIÊU CÔNG TÁC :

— CUNG CẤP :
— 60 tấn Tôle noire 1mx2m épaisseur 6, 35 m-m.
— 12 tấn tôle noire 1mx2m épaisseur 8m-m.
— 12 tấn Cornière L 64m mx64m-m épaisseur 7m-m longueur 6m:

II— TRỊ GIÁ ƯỚC LƯỢNG : Hai Mươi Lăm Triệu Đồng Bạc Chẵn (25,000,000đ00)

III— TIỀN KÝ QUỸ :

a)— KÝ QUỸ TẠM : Sáu trăm hai mươi lăm ngàn đồng bạc chẵn (625,000đ00)

b)— KÝ QUỸ THIỆT THỌ. Năm phần trăm (5o/o) của trị giá thuận thầu.

IV— NGÀY VÀ NƠI MỞ THẦU :

Ngày 9 tháng 4 năm 1974, hồi 10 giờ sáng tại Văn Phòng Nha Tiếp-liệu Trang Bị Nhà Máy Xi Măng Hà Tiên, 19 Võ Di Nguy (lầu 3) Saigon.

V — NƠI THAM KHẢO HỒ SƠ:

Nha Tiếp liệu và T[illegible] (Ban Khế-Ước) Nhà Máy Xi-Măng Hà-Tiên, 19 Võ-Di Nguy (lầu [illegible] SAIGON trong những ngày giờ làm việc.

SAIGON, ngày 21 tháng 03-74
NHA TIẾP-LIỆU — TRANG-BỊ

Đọc và giới t[illegible] nhật báo Tiền Tuyến

G Tiếp theo trang 1

KIÊN GIANG 22-3: Trong khuôn khổ thực thi Chánh Sách «Người Cày Có Ruộng» tính từ ngày 26-3-70 đến 25-2-74, tại Tỉnh thị Kiên Giang, Rạch Giá đã có 43.027 đơn được chấp thuận với tổng số diện tích 89.388 mẫu tây.

Đồng thời Ty Điền Địa Kiên Giang đã phát ra 1.432 chi phiếu với số tiền 344.591.069đ và 10.578 trái phiếu với số tiền 1.973.089.568đ.

H Tiếp theo trang 1

— Nghe thông báo và quyết định chung về LÀNG KÝ GIẢ.

Xét xe chuyên chở công cộng kỳ đệ II Lục cá nguyệt 1974

SAIGON 22-3— Sở Kiểm soát Xe Tự động (Nha Lộ Vận) cho biết kỳ xét các loại xe chuyên chở công cộng Đệ Nhị Lục cá nguyệt 1974 được ấn định từ ngày 1-4-1974 đến ngày 31-7-1974 mỗi ngày hai buổi : Sáng : từ 8 giờ đến 11 giờ 30, chiều từ 13 giờ đến 16 giờ, trừ ngày Chủ Nhật, ngày lễ và ngày thứ năm (1)

Sở hữu chủ các loại xe đò, xe hàng, xe taxi, xe Lamb ba bánh, xe lô, xe chở học sinh, xe be, xe trường dạy lái v.v. phải đưa xe đem xét theo lịch trình nhứt định đình hậu tại địa điểm, đường Minh Phụng (khoảng từ đường 46 đến cuối đường Minh Phụng, giáp đường Bình Thới).

Nếu xe hư hoặc đường sá bị gián đoạn không khai thác được chủ xe phải làm đơn xin gởi thể lưu thông trước tại Ty Chuyên chở Công cộng (thuộc Sở kiểm soát xe tự động 12 Phạm ngũ Lão Saigon 2) để được miễn phạt.

Đ Tiếp theo trang 1

tưởng niệm các học sinh nạn nhân trong vụ pháo kích vào trường tiểu học Cai Lậy hôm 9-3 vừa qua, Tòa Đại sứ VNCH tại Ai Lao đã cùng với các tư thục đông học sinh Việt kiều nhất tại Vạn Tượng gồm các trường Nguyễn Du trường Trung tiểu học Việt kiều và trường Hy Vọng vừa đồng loạt tổ chức một buổi lễ tưởng niệm các học sinh xấu số trong vụ pháo kích trên. Dịp này toàn thể [illegible] chức và học sinh tại đây đã [illegible] kiến nghị lên án hành động dã man vô nhân đạo của CS cũng như tố cáo trước dư luận quốc tế hành động vi phạm nặng nề Hiệp định Balê đồng thời thỉnh cầu chính phủ VNCH áp dụng mọi biện pháp thích nghi nhằm chặn đứng những hành động tương tự tái phát.

Phái đoàn Indonesia hiến máu giúp Học sinh nạn nhân CS tại Cai Lậy

BIÊN HÒA 22-3 Phái đoàn Indonesia trong Ủy ban Quốc tế kiểm soát và Giám sát ngưng bắn tại khu V ở Biên Hòa ngày 19-3-74 đã đến Bệnh viện hiến máu để tiếp cứu các em học sinh bị thương trong vụ CS pháo kích vào trường tiểu học Cai Lậy. Định Tường hôm 9-3-74.

Các thành viên phái đoàn Indonesia đã hiến máu gồm Trung tá Djoko Supriadi, Trung tá Moeboyo, các Thiếu tá Maf. Moelozo, Soedarto, Ira Wan, Hutapea, J.B. Balaguna, Ismail và Đại úy M.Risjad

Dịp này, đại diện Sở học Chánh địa phương đã hướng dẫn một số học sinh đại diện toàn thể học sinh trong tỉnh đến bệnh viện cảm tạ Phái đoàn Indonesia cùng trao gởi mỗi Vị trong phái đoàn một huy hiệu hiến máu để kỷ niệm.

PHỞ
của KẸO ĐỒNG

Việt-Nam Cộng-Hòa
Nha Thương-Cảng Saigon
Số : 535-TCS/HCNV/HCTQ

Cáo thị đấu thầu công khai

— MỤC TIÊU :

Công tác tu bổ đường và bãi Khu Nhà Rồng II	
Trị giá ước lượng	4,928.401đ00
Ký quỹ tạm	90,000

2.— NGÀY GIỜ VÀ NƠI MỞ THẦU :

Ngày 10 tháng 4 năm 1974 hồi 10 giờ tại Văn Phòng Ông Trưởng Phân Cuộc Kế Toán số 3 Trịnh minh Thế Saigon.

3.— NƠI THAM KHẢO HỒ SƠ :

Phòng Hành Chánh Tổng Quát Nha Thương Cảng Saigon số 3 Trịnh Minh Thế Saigon.

4.—NƠI VÀ THỜI HẠN NỘP ĐƠN VÀ HỒ SƠ DỰ THẦU:

Đơn xin dự thầu phải gởi để Ông Giám Đốc Thương Cảng Saigon hạn chót là ngày 8-4-1974 để được cứu xét và hoàn lại cho nhà thầu.

— Hồ sơ dự thầu phải nộp cho Hội Đồng đấu thầu 10 phút trước giờ mở thầu.

Saigon, ngày 22 tháng 3 năm 1974
NHA THƯƠNG CẢNG SAIGON

I Tiếp theo trang 1

Giao Thông & Tin về việc bổ nhiệm các trưởng nhiệm sở Ngoại giao đã được nhóm họp kín và đặt dưới quyền chủ tọa của nghị sĩ Trần văn Lắm Chủ Tịch Thượng Nghị Viện cùng nghị sĩ Trần trung Dung và Phạm như Phiên Đệ I và II Phó Chủ Tịch Thượng Nghị Viện.

Được biết, Thượng Nghị Viện sáng nay đã chấp thuận việc hành pháp đề cử 14 vị trưởng nhiệm sở Ngoại giao tại Mỹ, Âu Châu, Phi Châu và Cận Đông.

F Tiếp theo trang 1

quyết. Thuyết trình viên [illegible] đưa ra những hành động vô [illegible] đạo của Cộng sản qua vụ chúng pháo kích và giết học sinh Trường Tiểu Học Cộng Đồng Cai Lậy ngày 9 3 74 và vụ ngược đãi nhân viên dân sự và quân sự VNCH bị CS bắt giữ, để làm sáng tỏ luận cứ tố cáo CS vi phạm ngưng bắn và ngăn trở việc thi hành hiệp định 27-1-1973.

AN XUYÊN : Trên 1.000 đại diện các đoàn thể, Tôn giáo thân hào nhân sĩ, NDTV, Quân Cán và học sinh đã tham dự một buổi hội thảo về diễn tiến của cuộc thương nghị giữa VNCH và Cộng sản tại La Celle Saint Cloud trong năm qua, được tổ chức tại hí viện Huê Tình Cà Mau dưới sự chủ tọa của Đại tá Tỉnh Trưởng Nguyễn văn Thọ cùng sự hiện diện của ông Chủ tịch Hội đồng Tỉnh.

Ông Trưởng Cơ sở DânVận An Xuyên đã lần lượt trình bày diễn tiến của 44 phiên họp qua 5 giai đoạn cho thấy thái độ của VNCH luôn luôn nghiêm chỉnh thi hành hiệp định Ba lê liên tiếp đưa ra nhiều đề nghị chính xác và cụ thể nhằm sớm đem lại cho miền Nam VN một nền hoà bình thật sự và lâu dài trong tinh thần hoà giải và hoà hợp dân tộc. Trái lại, phía Cộng Sản ngoan cố đưa ra những điều kiện tiên quyết không thể chấp nhận được, luôn luôn lợi dụng diễn đàn làm phương tiện tuyên truyền và mua thời gian để chuẩn bị tái phát cuộc chiến tranh xâm lăng miền Nam.

Nhân dân các Tỉnh kể trên đã lập các bản quyết nghị cực lực tố cáo trước dư luận trong và ngoài nước thái độ ngoan cố của CS tại Hội Nghị La Celle Saint Cloud cũng như tại Ban LHQS 2 bên tại Saigon đã làm ngăn trở việc thi hành Hiệp Định Balê 27-1-73.

Nhân dân các tỉnh thỉnh cầu Tổng thống Việt Nam Cộng Hòa, nhị vị Chủ Tịch Lưỡng viện Quốc Hội, Thủ Tướng Chánh phủ áp dụng mọi biện pháp buộc CS chấm dứt tức khắc việc ngược đãi các nhân viên dân sự và quân sự của VNCH bị Cộng sản giam giữ và buộc chúng phải thương thảo nghiêm chỉnh tại Bàn Hội Nghị. Nhân dân các Tỉnh [illegible] đoàn kết sát cánh sau lưng Tổng Thống, Quốc Hội và Chánh phủ VNCH trong mọi nỗ lực nhằm tranh thủ một nền hòa bình công chính và lâu bền cho đất nước.